

To: [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] @minbuza.nl]
From: [redacted] 5.1.2e
Sent: Mon 11/14/2022 4:12:29 PM
Subject: FW: Bel
Received: Mon 11/14/2022 4:12:30 PM
[Teruggave bel Sofia Albertina aan Zweden.docx](#)

From: [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] @minocw.nl>
Sent: dinsdag 30 augustus 2022 12:01
To: [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] @minbuza.nl>
Subject: RE: Bel

Met bijgaande nota hebben wij onze staatssecretaris geïnformeerd.

Groet,

[redacted] 5.1.2e

Van: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e [redacted] @minbuza.nl>
Verzonden: maandag 29 augustus 2022 16:50
Aan: [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e [redacted] @minocw.nl>
Onderwerp: Bel

Dag [redacted] 5.1.2e

Was goed om je afgelopen vrijdag te spreken. Zou je de nota over de bel ajb nog met me willen delen?

Dank en met vriendelijke groet,

[redacted] 5.1.2e



[redacted] 5.1.2e

International Cultural Policy

[redacted] 5.1.2e

Ministry of Foreign Affairs

Rijnstraat 8 | 2515 XP | Den Haag

Postbus 20061 | 2500 EB | Den Haag

T +31 (0)70 [redacted] 5.1.2e

M +31 (0)6 [redacted] 5.1.2e

E [redacted] 5.1.2e [redacted] @minbuza.nl

W <http://www.rijksoverheid.nl/ministeries/bz>

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind, 00001g from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

1200948

5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e
5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e
5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e
5.1.2e 5.1.2e
5.1.2e

buiten verzoek.

On 7 May 2019, at 16:06, 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl> wrote:

En nu met 5.1.2e daadwerkelijk in CC... ☺

From: 5.1.2e

Sent: dinsdag 7 mei 2019 16:05

To: 5.1.2e 5.1.2e @minocw.nl; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>; 5.1.2e @rijksoverheid.nl;

Cc: 5.1.2e @mindef.nl
5.1.2e 5.1.2e @cultureelerfgoed.nl; 5.1.2e @mindef.nl; 5.1.2e
<5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>; 5.1.2e 5.1.2e @rijksoverheid.nl
<5.1.2e@rijksoverheid.nl>

Subject: RE: Vragen naar aanleiding van overleg scheepswrakken

Ha 5.1.2e

Ik zou inderdaad dit via de Zweedse ambassade te laten lopen. Je kunt hiervoor contact opnemen met 5.1.2e (5.1.2e in CC), onze landenmedewerker voor Zweden.

buiten verzoek.

Groet,

5.1.2e

From: 5.1.2e <5.1.2e@minocw.nl>

Sent: dinsdag 7 mei 2019 15:44

To: 5.1.2e 5.1.2e @minbuza.nl; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>;

Cc: 5.1.2e @rijksoverheid.nl; 5.1.2e @mindef.nl
5.1.2e <5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>; 5.1.2e @mindef.nl; 5.1.2e
<5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>; 5.1.2e 5.1.2e @rijksoverheid.nl
<5.1.2e@rijksoverheid.nl>

Subject: Vragen naar aanleiding van overleg scheepswrakken

Dag 5.1.2e

In het overleg scheepswrakken kwam een aantal zaken aan de orde waar we jullie kennis voor nodig hebben:

- De gevonden bel van de Sofia Albertina (zie stukken van het overleg): het lijkt ons goed om via de ambassade van Zweden te vragen hoe zij de teruggave zouden willen laten plaats vinden 5.1.2e wie moeten we daarvoor hebben? zijn jullie het ermee eens om dit via die route voor te leggen.

buiten verzoek.

Alvast bedankt!

Groet,

5.1.2e

Directie Erfgoed en Kunsten van het ministerie van OCW
Rijnstraat 50
Postbus 16375
2500 BJ Den Haag
Telefoon +31 6 5.1.2e

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: [5.1.2e] [5.1.2e @minbuza.nl]
Cc: [5.1.2e @rijksoverheid.nl] [5.1.2e @rijksoverheid.nl]; [5.1.2e] [5.1.2e @minocw.nl]; [5.1.2e @mindef.nl] [5.1.2e @mindef.nl]; [5.1.2e @Rijksoverheid.nl] [5.1.2e @rijksoverheid.nl]; [5.1.2e @minbuza.nl] [5.1.2e @minbuza.nl]; [5.1.2e @mindef.nl] [5.1.2e @mindef.nl]; [5.1.2e] [5.1.2e @cultureelerfgoed.nl]
From: [5.1.2e]
Sent: Wed 4/8/2020 4:01:55 PM
Subject: Re: De wrakkencommissie
Received: Wed 4/8/2020 4:02:15 PM

Dank [5.1.2e]

Verstuurd vanaf mijn iPhone

Op 8 apr. 2020 om 15:32 heeft [5.1.2e] <[5.1.2e @minbuza.nl]> het volgende geschreven:

Allen,
Toch nog! Hierbij in de volgorde van de bijlagen vanuit juridisch BZ perspectief mijn opmerkingen en bijlagen [5.1.2e] kan nog aanvullen vanuit beleid.

1. Bel Sofia Albertina – ervan uitgaande dat het Zweeds staatseigendom is (oorlogsschip), is het in beginsel aan Zweden om te bepalen wat er met de bel gebeurt. Eventuele nationaalrechtelijke verplichtingen t.o.v. musea zijn vanuit internationaalrechtelijk perspectief daaraan ondergeschikt.

buiten verzoek.

To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@dkh.nl>
From: [5.1.2e]
Sent: Wed 7/13/2022 1:47:06 PM
Subject: RE: Sophia Albertina
Received: Wed 7/13/2022 1:47:00 PM

Ha [5.1.2e]

Dat is heel leuk nieuws! Wat fijn. Laat het weten als ik nog iets kan betekenen.

Hartelijk groet,

[5.1.2e]

From: [5.1.2e] <[5.1.2e]@dkh.nl>
Sent: woensdag 13 juli 2022 14:37
To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Subject: Re: Sophia Albertina

Beste [5.1.2e]

Het ziet er naar uit dat de scheepsbel op 11 oktober in Stockholm wordt overgedragen tijdens het staatsbezoek aan Zweden.

Dankzij jou dus!

Hartelijke groet

[5.1.2e]

Op 10 nov. 2020 om 08:47 heeft [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl> het volgende geschreven:

?

Beste [5.1.2e]

Hartelijk dank! Hiermee kan ik zeker uit de voeten.

Groet,

[5.1.2e]

From: [5.1.2e] <[5.1.2e]@dkh.nl>
Sent: maandag 9 november 2020 20:00
To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Cc: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@dkh.nl>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@DKH.NL>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@dkh.nl>
Subject: Re: Sophia Albertina

Beste [5.1.2e]

Wat ons betreft prima om de scheepsbel te laten overdragen door RCE aan de Zweedse marine, maar we zien niet direct aanleiding om er een door Nederland geïnitieerd koninklijk evenement van te maken zoals door het Zweedse museum wordt voorgesteld.

Kun je hiermee uit de voeten?

Met hartelijke groet

[5.1.2e]

Op 20 okt. 2020 om 11:24 heeft [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl> het volgende geschreven:

00004

1200954

Beste 5.1.2e

Vanuit BZ ben ik vanuit juridisch perspectief betrokken bij dit dossier en via 5.1.2e heb ik jouw e-mail adres gekregen. Het gaat om het volgende. De scheepsbel van de Sophia Albertina is in Nederlandse wateren gevonden en wordt overhandigd aan de Zweden. Bijgevoegd is een factsheet gemaakt door de collega's van OCW. Als ik het goed begrijp wordt deze scheepsbel nu dus overhandigd aan de Zweedse marine, maar wordt aanwezigheid/betrokkenheid van de Zweedse koninklijke familie daarbij verwacht. De vraag kwam dus op of en zo ja hoe ons Koninklijk Huis dan betrokken wil/kan zijn. Ik maak uit onderstaand op dat er aan de Zweedse kant nog niet heel concrete plannen zijn, maar ik zou jou graag willen vragen hier naar te kijken. ZMA Stockholm zal daarbij het aanspreekpunt zijn van onze kant. De beleidsmedewerker staat in CC.

Laat het weten als ik van mijn kant iets kan doen, of als er vragen zijn.

Met hartelijke groet,

5.1.2e

5.1.2e

Senior Jurist | Legal Counsel
International Law Division | DJZ/IR
Ministry of Foreign Affairs
Rijnstraat 8 | 2515 XP The Hague | The Netherlands
PO Box 20061 | 2500 EB The Hague | The Netherlands
T: +31 (0) 5.1.2e

From: 5.1.2e <5.1.2e@smtm.se>

Sent: dinsdag 20 oktober 2020 10:41

To: 5.1.2e <5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@smtm.se>; 5.1.2e <5.1.2e@smtm.se>; 5.1.2e <5.1.2e@gov.se>; 5.1.2e <5.1.2e@gov.se>

Cc: 5.1.2e <5.1.2e@minocw.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@smtm.se>; 5.1.2e <5.1.2e@smtm.se>

Subject: SV: Sophia Albertina

Dear 5.1.2e

I hope everything is well with you! We have had discussion here in Sweden on how we should proceed in this matter and in this mail I want to float some ideas with you as answers to the questions you presented in your fact sheet.

1. Regarding the question on what level the handover should take place, we have presented the project to the Swedish Navy. After all, it is their ship and we need them to formally transfer the objects to us. This is, as we see it, a formality. We also asked our contact in the navy to notify the naval staff about what is happening. We have not been contacted by them since. When it comes to the participation of the royal families, we think that the correct way to proceed is that the court of the Netherlands contacts the Swedish royal court. I believe that the calendars of the royal families are quite full, so we'll have to see if they will play any role in this.

We have a suggestion on how the hand over can be done. We would like to build a small exhibition about the Sophia Albertina, and therefore we think that the best way to handle this is that the objects arrive in Karlskrona some time before the formal handover. That gives us time to register the objects and place them in display cases and so on. When the formal hand over takes place, they can immediately be presented in the museum.

2. We think that a good time for this, if it is possible for everyone, would be late spring or early summer 2021. Of course, this depends on who will participate. In September, as well as in October, we have other events at the Naval Museum in Karlskrona, so if the suggested time does not fit everyone's schedules perhaps November or December are better. We see no reason to rush this. Another factor is of course how the Covid-19 situation develops. I am by no means convinced that it will be resolved during the first half of next year, hence this process may be delayed by the virus as well. What is your view on this?

3. The role of the different organisations is a question that needs to be decided. Further, [5.1.2e] will leave the organisation in January and a new will be appointed. As you can see, we need to see what opinions [5.1.2e] will have in this matter.

4. Whether this hand over should serve as an example of best practice for ICMM I think you and [5.1.2e] should decide.

We hope to hear from you soon! Maybe we should schedule a new Skype-meeting in a few weeks?

Best regards

[5.1.2e]

[5.1.2e]

[5.1.2e]

Collections Unit, Naval Museum

STATENS MARITIMA OCH TRANSPORTHISTORISKA MUSEER / SWEDISH NATIONAL MARITIME AND TRANSPORT MUSEUMS
Marinmuseum - Sjöhistoriska museet - Vasamuseet - Järnvägmuseet

P.O. Box 48 | SE-371 21 Karlskrona

Tel: +46 [5.1.2e]

www.smtm.se

Vi är miljöcertifierade enligt ISO 14001.

We are environmentally certified according to ISO 14001.

Från: [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e]@cultureelerfgoed.nl]

Skickat: den 18 september 2020 10:52

Till: [5.1.2e]@minbuza.nl; [5.1.2e]@minbuza.nl' <[5.1.2e]@minbuza.nl>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@smtm.se>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@smtm.se>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@smtm.se>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@gov.se> <[5.1.2e]@gov.se>

Kopia: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minocw.nl>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@cultureelerfgoed.nl>

Ämne: Sophia Albertina

Dear all,

Hereby I attach a factsheet on the ideas to return the bell and associated artefacts of the Princess Sophia Albertina to Sweden.

I hope it give us all a good overview of the issues and which things we should discuss amongst ourselves. Also in the Netherlands we need to go through a few procedures in order to be able to hand over artefacts that are now part of the archaeological collection of the Netherlands, however this will be formalized as soon as we agree on the overall ideas.

Can I ask the Ministries of Foreign Affairs to discuss on what level the hand-over will take place? The RCE and the Swedish Maritime Museums can discuss the technical details.

If any further questions, do not hesitate to contact me.

Sincerely yours,

[5.1.2e]

[5.1.2e]

[5.1.2e]

T +31(0) [5.1.2e]

M +31(0)6 [5.1.2e]

Cultural Heritage Agency of the Netherlands
Smallepad 5/3811 MG Amersfoort
P.O. Box 1600/3800 BP Amersfoort/The Netherlands

www.cultureelerfgoed.nl

www.culturalheritageagency.nl

www.maritime-heritage.com

00004

1200954

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

<Factsheet Sophia Albertina.pdf>

Dit e-mailbericht (en bijlagen) is uitsluitend bestemd voor de geadresseerde(n) en diegene die toestemming hebben dit bericht te lezen. Gebruik door onbevoegden is verboden. Dit e-mailbericht kan vertrouwelijk zijn en binnen het bereik vallen van een wettelijke geheimhoudingsplicht. Indien U het bericht ten onrechte hebt ontvangen, wordt U verzocht ons daarover per ommekeer te informeren, en de e-mail (en bijlagen) – zonder van de inhoud kennis te nemen – onmiddellijk te verwijderen.

This e-mail (and its attachments) is intended exclusively for the addressee(s) or those authorized by the recipient. Use by anyone other than the authorized recipient is prohibited. This e-mail may be confidential, legally privileged or exempt from disclosure. If you have received this e-mail by mistake, please notify us by return of mail and delete the message (and its attachments) – without taking note of its contents – immediately.

p2510_1625u109

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e]@minbuza.nl]
From: [5.1.2e]
Sent: Tue 10/20/2020 10:18:59 AM
Subject: RE: factsheet
Received: Tue 10/20/2020 10:19:00 AM
[Factsheet Sophia Albertina.pdf](#)

Hallo [5.1.2e]

Die heb ik nog, bij deze toegevoegd 😊.

Mvg,

[5.1.2e]

From: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Sent: dinsdag 20 oktober 2020 11:12

To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Subject: factsheet

Ha [5.1.2e]

Ik ben dat factsheet over de Sophia Albertina weer kwijt... Heb jij dat misschien nog? Dan kan ik het even meesturen aan DKH.

Groet,

[5.1.2e]



Smallepad 5
 3811 MG Amersfoort
 Postbus 1600
 3800 BP Amersfoort
 www.cultureelerfgoed.nl

Contactpersoon
 5.1.2e
 T 06 5.1.2e
 5.1.2e
 @cultureelerfgoed.nl

agenda

Overleg Interdepartementale Commissie voor
 Scheepsvondsten en Scheepsvindplaatsen

Datum	Maandag 6 september 2021
Tijdstip	16.00-17.00 uur
Vergaderzaal	WebEx – link in Outlook-uitnodiging
Genodigden	5.1.2e (DEF), 5.1.2e (RVB), 5.1.2e (OCW, E&K, vz), 5.1.2e (BZ), 5.1.2e (OCW, RCE), 5.1.2e (DEF), 5.1.2e (OCW, RCE, verslag), 5.1.2e (RVB), 5.1.2e (BZ), 5.1.2e 5.1.2e (BZ)

buiten verzoek.

buiten verzoek.

6. Update Zweden - Sofia Albertina
Teruggave artefacten

buiten verzoek.



Smallepad 5
3811 MG Amersfoort
Postbus 1600
3800 BP Amersfoort
www.cultureelerfgoed.nl

Contactpersoon

5.1.2e
T 06 5.1.2e
5.1.2e
@cultureelerfgoed.nl

verslag

Overleg Interdepartementale Commissie voor Scheepsvondsten en Scheepsvindplaatsen

Vergaderdatum	3 mei 2021
Vergaderplaats	WebEX
Aanwezig	5.1.2e 5.1.2e (verslag)
Afwezig	5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e

buiten verzoek.

buiten verzoek.

4. Update HMS Sophie Albertina

5.1.2e Overdragen bel staat nu voor 2022, zodat het samenvalt met de 500^e verjaardag van de Zweedse marine. Overdracht met NL delegatie staat ook nog in de planning, bij meer duidelijkheid zullen alle betrokken partijen worden geïnformeerd. We kijken ook naar de rol van Defensie in de overdracht. Er moet wel contact gelegd worden met de amateurarcheoloog die de bel omhoog had gehaald (is de bel er nog?) 5.1.2e Idee om de bel alvast aan de RCE over te dragen voor conservatie. Er is inmiddels al contact geweest met de amateurs en die zijn coöperatief.

buiten verzoek.

buiten verzoek.

Acties

-

buiten verzoek.

-

5.1.2 zoekt contact op met amateurarcheoloog die de bel van de Sophia Albertina heeft gevonden. GEDAAN

-

buiten verzoek.

buiten verzoek.



Smallepad 5
3811 MG Amersfoort
Postbus 1600
3800 BP Amersfoort
www.cultureelerfgoed.nl

Contactpersoon

5.1.2e
T 06 5.1.2e
5.1.2e
@cultureelerfgoed.nl

verslag

Overleg Interdepartementale Commissie voor Scheepsvondsten en Scheepsvindplaatsen

Vergaderdatum	8 februari 2021
Vergaderplaats	WebEX
Aanwezig	5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e (verslag)
Afwezig	5.1.2e afgemeld 5.1.2e (geen opgaaf van reden) 5.1.2e (verbindingsproblemen)

buiten verzoek.

buiten verzoek.

4 Zweden

Overdracht Scheepsbel Sofia Albertina

Mail van 5.1.2e - Nothing much has happened here regarding Sophia Albertina, I just wanted to inform you of an idea that we have and see what your reaction to it is. Since we have been forced to postpone transporting the objects to Sweden until autumn 2021, we have been discussing the opportunity of having the formal handover as late as spring 2022. The reason for this is that the

Swedish Navy will celebrate its 200 birthday in 2022. The first ships of the formal navy was purchased from Lübeck in 1522. We think arranging some kind of formal handover together with the Navy's jubilee would be a great way for s to create interest for the faith of Sophia Albertina. Does this sound ok with you or do you have any questions or thoughts on this?

De bel wordt niet op hoog niveau overgedragen. De vraag is of wij de overdracht in 2022 zouden kunnen doen, zoals e-mail hierboven beschrijft. Een mooi moment om deze bel over te dragen naar Zweden. Dit lijkt een geschikt moment. Overdracht voor het eind van het jaar lukt sowieso niet vanwege C19.

5.1.2e twee vragen.

Aan welke niveau van overdracht zitten ze te denken? Mogelijk de 5.1.2e?

Hoe verloopt het contact tussen de degene die de bel in bezit heeft?

De maritieme musea (internationale vereniging van maritieme musea) zijn erg betrokken met het oog op best practice. Niet alleen de bel wordt overgedragen maar ook andere artefacten uit het schip (collectiesamenhang).

buiten verzoek.



Smallepad 5
3811 MG Amersfoort
Postbus 1600
3800 BP Amersfoort
www.cultureelerfgoed.nl

Contactpersoon

5.1.2e
5.1.2e
5.1.2e
@cultureelerfgoed.nl

agenda

Overleg Interdepartementale Commissie voor
Scheepsvondsten en Scheepsvindplaatsen

Datum Maandag 3 mei 2021
Tijdstip 16.00-17.00 uur
Vergaderzaal WebEx – link in Outlook-uitnodiging
Genodigden 5.1.2e (DEF), 5.1.2e (RVB),
5.1.2e (OCW, E&K, vz), 5.1.2e
(BZ), 5.1.2e (OCW, RCE), 5.1.2e
(DEF), 5.1.2e (OCW, RCE, verslag),
5.1.2e (RVB)

buiten verzoek.

4 Update Zweden - Sofia Albertina

buiten verzoek.



verslag

Overleg Interdepartementale Commissie voor Scheepsvondsten en Scheepsvindplaatsen

	Smallepad 5 3811 MG Amersfoort Postbus 1600 3800 BP Amersfoort www.cultureelerfgoed.nl																
Vergaderdatum	12 september 2022 11:00 – 12:30																
Vergaderplaats	Hoftoren, Kamer 02.124, Den Haag																
Aanwezig	<table><tr><td>5.1.2e</td><td>(OCW/E&K),</td><td>5.1.2e</td><td>Contactpersoon</td></tr><tr><td>(OCW/RCE),</td><td>5.1.2e</td><td>(DE</td><td>5.1.2e</td></tr><tr><td>5.1.2e</td><td>(BZ),</td><td>5.1.2e</td><td>5.1.2e@cultureelerfgoed.nl</td></tr><tr><td></td><td></td><td>06-</td><td>5.1.2e</td></tr></table>	5.1.2e	(OCW/E&K),	5.1.2e	Contactpersoon	(OCW/RCE),	5.1.2e	(DE	5.1.2e	5.1.2e	(BZ),	5.1.2e	5.1.2e@cultureelerfgoed.nl			06-	5.1.2e
5.1.2e	(OCW/E&K),	5.1.2e	Contactpersoon														
(OCW/RCE),	5.1.2e	(DE	5.1.2e														
5.1.2e	(BZ),	5.1.2e	5.1.2e@cultureelerfgoed.nl														
		06-	5.1.2e														
Afwezig	<table><tr><td>5.1.2e</td><td>(DEF),</td><td>5.1.2e</td><td>(DEF)</td></tr><tr><td>5.1.2e</td><td>(RVB)</td><td></td><td></td></tr></table>	5.1.2e	(DEF),	5.1.2e	(DEF)	5.1.2e	(RVB)										
5.1.2e	(DEF),	5.1.2e	(DEF)														
5.1.2e	(RVB)																

buiten verzoek.

buiten verzoek.

5. Kort overzicht projecten
- Update Zweden - Sofia Albertina

Teruggave artefacten

5.1.2e Onder embargo: Overdracht van de bel zal op 11 oktober plaatsvinden in het Vasa Museum in Stockholm. De ontdekkers van de bel zijn als blijk van waardering aanwezig. De organisatie van dit bezoek ligt in handen van 5.1.2e

5.1.2e 5.1.2e

De andere vondsten staan sinds augustus in een expositie in het Karlskrona Marinemuseum, daar gaat de bel later ook naartoe.

De communicatie is afgestemd met de verschillende ministeries. Dit loopt allemaal via de communicatiediensten van de RCE, BuZa en MinDEF.

buiten verzoek.



verslag

Overleg Interdepartementale Commissie voor Scheepsvondsten en Scheepsvindpla

		Smallepad 5 3811 MG Amersfoort Postbus 1600 3800 BP Amersfoort www.cultureelerfgoed.nl
Vergaderdatum	1 september 2020	
Vergaderplaats	WebEX	
Aanwezig	5.1.2e	Contactpersoon
	5.1.2e	5.1.2e
Afwezig	5.1.2e (DEF), 5.1.2e	5.1.2e
	5.1.2e (RVB)	5.1.2e ed.nl

buiten verzoek.

- Voornemen is om van de overdracht van bel en overige objecten een ceremonie te maken. Verzoek aan Buza en Def om hier op het juiste niveau bij betrokken te raken.

Mogelijk koninklijk huis betrekken bij teruggave. Hiervoor AZ/BZK benaderen.

→ Actie BZ contact ambassade Zweden, informeren op welk niveau de overdracht wordt geregeld.

→ Acties Korte factsheet over de Sofia Albertina.

Schriftelijke nazending

Ik heb het Zweedse geval even intern besproken en mijn gedachte zou zijn het als volgt te doen. Kunnen jullie mij een factsheet geven van waar dit over gaat en wat de betrokkenheid is van het ZWE koningshuis, en op welke termijn dit mogelijk zal kunnen spelen? Ik zal dan een mail sturen naar de juiste persoon bij KabKo met een heads-up, zodat ze zich daar alvast gedachten kunnen vormen over de situatie. Vervolgens kan onze ambassade in Stockholm nauw betrokken worden bij de voorbereidingen en moeten we via de ambassade op de hoogte blijven van de data en (koninklijke) aanwezigen. Met die informatie kan ons eigen koninklijk huis dan bepalen of en zo ja wat voor NL delegatie gepast en gewenst is.

buiten verzoek.



Smallepad 5
3811 MG Amersfoort
Postbus 1600
3800 BP Amersfoort
www.cultureelerfgoed.nl

Contactpersoon

5.1.2e
T 06 5.1.2e
5.1.2e
@cultureelerfgoed.nl

agenda

Overleg Interdepartementale Commissie voor
Scheepsvondsten en Scheepsvindplaatsen

Datum	Maandag 6 december 2021
Tijdstip	13.00-14.00 uur
Vergaderzaal	WebEx – link in Outlook-uitnodiging
Genodigden	5.1.2e (DEF), 5.1.2e (RVB), 5.1.2e (OCW, E&K, vz), 5.1.2e (OCW, RCE), 5.1.2e (DEF), 5.1.2e (OCW, RCE, verslag), 5.1.2e (RVB), 5.1.2e 5.1.2e (BZ), 5.1.2e (BZ)

buiten verzoek.

3. Update Zweden - Sofia Albertina

Teruggave artefacten

buiten verzoek.



Smallepad 5
3811 MG Amersfoort
Postbus 1600
3800 BP Amersfoort
www.cultureelerfgoed.nl

Contactpersoon

5.1.2e
T 06 5.1.2e
5.1.2e
@cultureelerfgoed.nl

verslag

Overleg Interdepartementale Commissie voor Scheepsvondsten en Scheepsvindplaatsen

Vergaderdatum	6 september 2021
Vergaderplaats	WebEx
Aanwezig	5.1.2e (OCW/E&K), 5.1.2e (OCW/RCE), 5.1.2e (DEF), 5.1.2e (BZ), 5.1.2e (BZ), 5.1.2e (BZ), 5.1.2e (RCE, verslag)
Afwezig	5.1.2e (BZ), 5.1.2e (DEF), 5.1.2e 5.1.2e (RVB), 5.1.2e (BZ)

buiten verzoek.

buiten verzoek.

6. Update Zweden - Sofia Albertina

Teruggave artefacten

De vondsten, waaronder de bel, worden in het voorjaar van 2022 ceremonieel aan Zweden teruggegeven. De Zweedse marine bestaat dan 500 jaar.

OCW^{1.2} Dit zal wat diplomatiek verkeer vragen. Er lopen inmiddels wat lijntjes. Even wachten, want ik maak liever geen afspraken met de Zweden als we de bel nog niet hebben. Vervolgstappen voor de overdracht van de bel zijn ingezet. Vervreemding van het wrak wordt gepubliceerd in de Staatscourant.

buiten verzoek.



Smallepad 5
3811 MG Amersfoort
Postbus 1600
3800 BP Amersfoort
www.cultureelerfgoed.nl

Contactpersoon

5.1.2e
T 5.1.2e
5.1.2e
[@cultureelerfgoed.nl](mailto:5.1.2e@cultureelerfgoed.nl)

agenda

Overleg Interdepartementale Commissie voor
Scheepsvondsten en Scheepsvindplaatsen

Datum	8 februari 2021
Tijdstip	11.00-12.00 uur
Vergaderzaal	WebEx

buiten verzoek.

4 Zweden

Overdracht Scheepsbel Sofia Albertina

Mail van 5.1.2e - *Nothing much has happened here regarding Sophia Albertina, I just wanted to inform you of an idea that we have and see what your reaction to it is. Since we have been forced to postpone transporting the objects to Sweden until autumn 2021, we have been discussing the opportunity of having the formal handover as late as spring 2022. The reason for this is that the Swedish Navy will celebrate its 200 birthday in 2022. The first ships of the formal navy was purchased from Lübeck in 1522. We think arranging some kind of formal handover together with the Navy's jubilee would be a great way for s to create interest for the faith of Sophia Albertina. Does this sound ok with you or do you have any questions or thoughts on this?*

buiten verzoek.



Smallepad 5
3811 MG Amersfoort
Postbus 1600
3800 BP Amersfoort
www.cultureelerfgoed.nl

Contactpersoon

5.1.2e
T 5.1.2e
5.1.2e
@cultureelerfgoed.nl

verslag

Overleg Interdepartementale Commissie voor
Scheepsvondsten en Scheepsvindplaatsen

Vergaderdatum	1 september 2020
Vergaderplaats	WebEX
Aanwezig	5.1.2e, 5.1.2e, 5.1.2e
	5.1.2e, 5.1.2e (verslag)
Afwezig	5.1.2e (DEF), 5.1.2e (DEF), 5.1.2e, 5.1.2e (RVB).

buiten verzoek.

- *Voornemen is om van de overdracht van bel en overige objecten een ceremonie te maken. Verzoek aan Buza en Def om hier op het juiste niveau bij betrokken te raken.*

Mogelijk koninklijk huis betrekken bij teruggave. Hiervoor AZ/BZK benaderen.

→ Actie BZ : contact ambassade Zweden, informeren op welk niveau de overdracht wordt geregeld.

→ Acties : Korte factsheet over de Sofia Albertina.

Schriftelijke nazending

Ik heb het Zweedse geval even intern besproken en mijn gedachte zou zijn het als volgt te doen. Kunnen jullie mij een factsheet geven van waar dit over gaat en wat de betrokkenheid is van het ZWE koningshuis, en op welke termijn dit mogelijk zal kunnen spelen? Ik zal dan een mail sturen naar de juiste persoon bij KabKo met een heads-up, zodat ze zich daar alvast gedachten kunnen vormen over de situatie. Vervolgens kan onze ambassade in Stockholm nauw betrokken worden bij de voorbereidingen en moeten we via de ambassade op de hoogte blijven van de data en (koninklijke) aanwezigheid. Met die informatie kan ons eigen koninklijk huis dan bepalen of en zo ja wat voor NL delegatie gepast en gewenst is.

buiten verzoek.

INHOUDELIJK DOSSIER

STAATSBEZOEK aan Zweden

Dossier is reeds gesloten
(30 sept. met Kabinet van de Koning gedeeld)

Van 11 oktober tot en met 13 oktober 2022



INHOUDSOPGAVE

1. Chapeau	3
1.1 Steering note	3
1.2 Kernboodschappen	7
1.3 Deliverables	7
1.4 Recente contacten	8
2. Achtergrond per thema van het bezoek	
2.1 Historische band	9
2.2 Defensiesamenwerking	11
2.3 Groen Europees concurrentievermogen	13
2.4 Duurzame mobiliteit	15
2.5 Circulaire economie	17
2.6 Energietransitie	18
2.7 Levenswetenschappen	20
2.8 Innovatie	21
2.9 Gendergelijkheid	22
3. Gespreksfiches staatshoofd / regeringsvertegenwoordigers	
3.1 Gesprek met de Koning van Zweden	23
3.2 Gesprek met voorzitter van de Rijksdag	32
3.3 Gesprek met minister-president van Zweden	34
3.4 Gesprek met president van de City Council en burgemeester van Stockholm	37
3.5 Gesprek met de regio-gouverneur van Västra Götaland	41

BIJLAGES

I. Historische achtergronden en 'nice to know'	43
--	----

buiten verzoek.

- Overhandiging van de scheepsbel van het Zweedse marineschip *Prinsessan Sophia Albertina* dat in 1781 voor de kust van Den Helder verging. Hiermee wordt het internationaal gewoonterecht geëerd dat oorlogsschepen soeverein eigendom van de betreffende vlagstaat zijn.

buiten verzoek.

1.4 Recente contacten

buiten verzoek.

Achtergrond per thema

2.1 Historische band

buiten verzoek.

Scheepsbel *Prinsessan Sophia Albertina*

In 1781 verging voor de kust van Den Helder het Zweedse marineschip *Prinsessan Sophia Albertina*. In 1997 werd het wrak door sportduikers teruggevonden en in 2002 hebben dezelfde duikers de scheepsbel van het wrak geborgen. Pas toen bleek dat het om het wrak van de Zweedse *Prinsessan Sophia Albertina* ging. Bij de ramp met het schip kwamen meer dan 400 mensen om het leven. Het is tot op heden de grootste ramp in de geschiedenis van de Zweedse marine.

Oorlogsschepen gelden op basis van internationaal gewoonterecht als soeverein eigendom van de betreffende vlagstaat. De vondsten uit het wrak zijn om deze

reden eigendom van de Zweedse staat. De scheepsbel van gezonken schepen heeft een grote symbolische waarde. Het luiden van de bel regelde immers het leven aan boord van een schip. De scheepsbel wordt na de overhandiging overgebracht naar het Marinemuseum in Karlskrona en krijgt daar een ereplaats. Gesprekken tussen NLse en Zweedse ambassade, de Rijksdienst voor Cultureel Erfgoed (RCE), het ministerie van BZ en het Zweedse Marinemuseum in Karlskrona leidden tot de overdracht tijdens het SB.

Naast de scheepsbel zijn ook verschillende andere vondsten uit het wrak overgebracht naar het Marinemuseum. Deze zijn rechtstreeks naar Karlskrona verstuurd en worden al tentoongesteld. Het wrak van het schip ligt nog op de bodem van de Noordzee.

buiten verzoek.



agenda

Overleg Interdepartementale Commissie voor
Scheepsvondsten en Scheepsvindplaatsen

Datum
Tijdstip
Vergaderzaal

April 2020
Volgt
FaceTime

Smallepad 5
3811 MG Amersfoort
Postbus 1600
3800 BP Amersfoort
www.cultureelerfgoed.nl

Contactpersoon MET
5.1.2e
T 06 5.1.2e
5.1.2e
d.nl

buiten verzoek.

3. De bel van de Sofia Albertina

buiten verzoek.

To: [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e]@minbuza.nl [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e]@minbuza.nl
Cc: [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e]@minbuza.nl
From: [5.1.2e]
Sent: Tue 9/20/2022 2:50:21 PM
Subject: RE: Aanvullingen cadeaulijst - Programma vasamuseum
Received: Tue 9/20/2022 2:50:22 PM

Ha allen, er zijn eigenlijk maar 1-2 mensen per event die een cadeau krijgen. [5.1.2e] wil jij overleggen met [5.1.2e] [5.1.2e] over hoe flexibel dit is?

Groet,

[5.1.2e]

From: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Sent: dinsdag 20 september 2022 15:14

To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Cc: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl> [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Subject: RE: Aanvullingen cadeaulijst - Programma vasamuseum

Dank [5.1.2e]

[5.1.2e] en [5.1.2e] stonden al op de lijst, de duikers zal ik noteren als voorstel evenals [5.1.2e] (troostprijs...).

Groet,

[5.1.2e]

From: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Sent: Tuesday, September 20, 2022 2:56 PM

To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Cc: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl> [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Subject: Aanvullingen cadeaulijst - Programma vasamuseum

Dag [5.1.2e]

Ik zie dag [5.1.2e] stelt museum beschikbaar voor Staatsbezoek) en [5.1.2e]

[5.1.2e] (verzorgt de rondleiding) al op de cadeaulijst staan.

Je vroeg me net naar de duikers:

[5.1.2e]

[5.1.2e] - duiker / schipper van de Red Rover / Northseadivers – heeft de bel van de Sophia Albertina gevonden

(Foto volgt, nog niet kunnen vinden.)

[5.1.2e] - duiker /

[5.1.2e]

Tenslotte... zou het ook gepast zijn om [5.1.2e] op de lijst te zetten? De bel zou oorspronkelijk naar Karlskrona gebracht worden voor de tentoonstelling die daar eind augustus geopend werd, ter ere van de 500 jaar marine vieringen. De heer [5.1.2e] stemde ermee in om te wachten met het pronkstuk, de bel, zodat deze tijdens het Staatsbezoek in Stockholm overhandigd kon worden.

Groet,

[5.1.2e]

[5.1.2e]

Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden

Götgatan 16A | 118 46 Stockholm | Zweden

+46 (0)8 [5.1.2e] +46 (0)7 [5.1.2e]

[5.1.2e]@minbuza.nl

www.netherlandsandyou.nl

To: [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl
Cc: [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl
From: [5.1.2e]
Sent: Wed 1/12/2022 8:34:29 PM
Subject: RE: Princess Sophia Albertina - formal handover
Received: Wed 1/12/2022 8:34:35 PM

Beste [5.1.2e]

Dank voor de samenwerking! En [5.1.2e] welkom!

We zijn nu bezig met de laatste administratieve zaken voordat de spullen naar Zweden gaan. Dat zal al redelijk snel zijn (paar weken). Pas in augustus is de officiële overhandiging.

Groeten

[5.1.2e]

Van: [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl>

Verzonden: woensdag 12 januari 2022 15:00

Aan: [5.1.2e] [5.1.2e] @cultureelerfgoed.nl>

CC: [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl>

Onderwerp: RE: Princess Sophia Albertina - formal handover

Beste [5.1.2e]

Allereerst fijn om te horen dat de plannen voor de overhandiging doorgaan, de plannen zien er goed uit en ik begrijp van mijn contacten bij de Zweden en in NL dat er veel enthousiasme is voor de overhandiging.

[5.1.2e]

buiten verzoek.

Met vriendelijke groet,

[5.1.2e]

[5.1.2e]

Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden

Götgatan 16A | 118 46 Stockholm | Zweden

+46 [5.1.2e] +46 [5.1.2e]

[5.1.2e] @minbuza.nl

www.netherlandsandyou.nl



Like the embassy on Facebook and follow us on Twitter

From [5.1.2e] [5.1.2e] @cultureelerfgoed.nl>

Sent: maandag 20 december 2021 08:29

To: [5.1.2e] [5.1.2e] @gov.se> [5.1.2e] [5.1.2e] @smtm.se> [5.1.2e]
<[5.1.2e] @smtm.se> [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl> [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl>;
[5.1.2e] [5.1.2e] @cultureelerfgoed.nl>

Cc: [5.1.2e] [5.1.2e] @gov.se> [5.1.2e] [5.1.2e] @gov.se> [5.1.2e]
<[5.1.2e] @gov.se> [5.1.2e] [5.1.2e] @cultureelerfgoed.nl>

Subject: RE: Princess Sophia Albertina - formal handover

Dear all,

At the moment we are doing the assessments of the finds at Batavialand. The bell has come in and all the finds are now together. Due to Covid there has been a tension with the amount of people able to go to work and the overall work that has to be done, therefore there is some delay, but I expect early 2022 objects will be ready for transport. We can then do the official handover between heads of Navy maybe accompanied by heads of Culture in August in Sweden.

We have of course all the information about the wreck and the ship, so do not hesitate if you want to know something about it.

In the meantime please also look at: <https://mass.cultureelerfgoed.nl/princess-sophia-albertina>

For more information about the wreck.

Let's indeed have a meeting early 2022.

I wish you all a merry Christmas and Happy New Year

[5.1.2e]

Van: [5.1.2e] [5.1.2e] @gov.se>


00020n: donderdag 16 december 2021 11:48

1245009


Aan: 5.1.2e <5.1.2e@smtm.se>; 5.1.2e <5.1.2e@smtm.se>; 5.1.2e <5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>
CC: 5.1.2e <5.1.2e@gov.se>; 5.1.2e <5.1.2e@gov.se>; 5.1.2e <5.1.2e@gov.se>

Onderwerp: Princess Sophia Albertina - formal handover

Good morning to you all,
I would hereby like to give you an update from my side.
From the embassy we have been working on compiling information about the ship, the wreck, the archaeological examination and what is happening now with the bits and pieces that are handed over to Sweden.
All this information has been presented to the Swedish Royal Court for their assessment if we could get the King to be part of the hand over, an event in Karlskrona for a couple of hours.
I have had several calls with 5.1.2e And I'm afraid I ran into some problems. In short, the don't see how this can fit in the calendar of the King the coming year. And why is that so?
The main reason is that there is a very high probability that the King and Queen of the Netherlands will conduct a state visit to Sweden next year. It's in the plan but it hasn't been formally decided yet. The court could not see that the Dutch king would visit Sweden two times the same year. The court even thought of bringing it up as a possible visit during the state visit, but concluded that it wasn't feasible.
I asked them to look further down in the Royal house, Crown Princess, Prince Carl Philip. They then reasoned that the Crown Princess doesn't have an equivalent in the Dutch Crown Princess. Well she is there but she is not conducting official duties yet, at least that was the courts perception. And they couldn't match Prince Carl Philip with a Dutch counterpart.
The Dutch Embassy in Stockholm also confirms that a state visit will overrule this event.
To conclude, the possibility of royal presence for the hand over, as I see it, is now not feasible.
A new plan could be to get the Heads of the Navies, RCE and Statens Maritima och Transporthistoriska Musser, the Ambassadors to meet and conduct the handover.
Between the 12-14 of August the Swedish Navy's 500 birthday will be celebrated in Karlskrona. That could be suitable days for a formal handover.
Lets set up a teams meeting in the beginning of next year to take this further.

Regards,
5.1.2e
 Embassy of Sweden

5.1.2e
Johan de Wittlaan 7 | 2517 JR The Hague | The Netherlands |
5.1.2e@gov.se | +31 6 5.1.2e | +46 5.1.2e

Visit us on:


Think about our planet: please don't print this email unnecessarily

From: 5.1.2e <5.1.2e@smtm.se>
Sent: den 29 oktober 2021 08:50
To: 5.1.2e <5.1.2e@gov.se>; 5.1.2e <5.1.2e@smtm.se>; 5.1.2e <5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>

Subject: Sophia Albertina - formal handover

Good morning, everyone!
I am hereby connecting you three for discussing the formal handover of the objects from Sophia Albertina. My unit will handle the practical details in receiving the objects, but since 5.1.2e informed that we need to set some kind of list for the formal handover I thought connecting you like this is the most effective way.

Short round of introduction:
5.1.2e - RCE
5.1.2e - Swedish embassy den Haag
5.1.2e - Naval Museum

Best regards
5.1.2e
5.1.2e Marinmuseum 5.1.2e Naval Museum

P.O. Box 48 | SE-371 21 Karlskrona

Tel: +46 5.1.2e

www.smtm.se

Vi är miljöcertifierade enligt ISO 14001.

We are environmentally certified according to ISO 14001.

Nu har vårt nya museum Vrak-of Wrecks öppnat. Museet ligger på Djurgården i Stockholm, nära Vasamuseet, och berättar om det världsunika kulturarvet på Östersjöns botten. Vrak.se

Our new museum Vrak-of Wrecks has opened. The museum is located in Stockholm, near the Vasa Museum, and tells about the world-unique cultural heritage on the bottom of the Baltic Sea. Vrak.se

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl
From: [5.1.2e]
Sent: Wed 9/14/2022 4:20:59 PM
Subject: RE: Samenvatting AP bezoek @ Vasamuseum
Received: Wed 9/14/2022 4:21:00 PM

Fijn, [5.1.2e] dank. Dit wordt een van de leukste onderdelen van het bezoek!

buiten verzoek.

Groet,
[5.1.2e]

Verzonden met BlackBerry Work
(www.blackberry.com)

Van: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Datum: woensdag 14 sep. 2022 17:09
Aan: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl> [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Onderwerp: Samenvatting AP bezoek @ Vasamuseum

Mijn aantekeningen van AP bezoek aan Vasamuseum vanmiddag:

KP, ZWE KP en NL MinDef komen aan bij Vasamuseum en worden verwelkomd door:

[5.1.2e] (Vasamuseum)
Zweedse Minister van Defensie
[5.1.2e] (State Maritime and Transport History Museums)
[5.1.2e] (Vasamuseum)
[5.1.2e] (Karlskrona)

Fotogelegenheidde voorkant van het Vasa schip op 4:e verdieping.

Welkomstwoord door [5.1.2e]

buiten verzoek.

[5.1.2e] geeft [5.1.2e] het woord. [5.1.2e] geeft een korte toelichting (2 min, staand voor het publiek met microfoon) over de Sophia Albertina en hoe het schip gevonden is. Over overdracht symbolisch belangrijke scheepsbel aan betrokken vlagstaat. [5.1.2e] nodigt ZM de Koningen uit, maakt het allemanseindje los van de bel, overhandigt het aan de ZM de Koning, deze overhandigt het aan ZM de Zweedse Koning die het weer aan [5.1.2e] overhandigt. Fotogelegenheid. Vervolgens slaat [5.1.2e] met een paukenstok de bel. ZM de Koningen gaan zitten.

To: 5.1.2e 5.1.2e @minbuza.nl
Cc: 5.1.2e 5.1.2e @minbuza.nl; 5.1.2e 5.1.2e @minbuza.nl
From: 5.1.2e
Sent: Thur 8/25/2022 7:48:03 AM
Subject: RE: Sofia Albertina
Received: Thur 8/25/2022 7:48:04 AM

5.1.2e

Gied dat 5.1.2e hierop wijst. Het lijkt me goed als 5.1.2e het verhaal dan aanlevert. Hij heeft er tenslotte meer verstand van.

Sportduikers: de bel is in twintig jaar geleden, in 2002 gevonden en geborgen. Als 5.1.2e een delegatie van de sportduikers erbij wil hebben, zal hij een lijst met namen moeten aanleveren en zullen wij protocol moeten vragen hen een plek te geven. Maar dat had je waarschijnlijk zelf ook al bedacht,

5.1.2e

Sent with BlackBerry Work
(www.blackberry.com)

From: 5.1.2e <5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>
Date: Wednesday, 24 Aug 2022, 4:57 PM
To: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl> 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>
Cc: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>, 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>, 5.1.2e
<5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>
Subject: RE: Sofia Albertina

Beste 5.1.2e en 5.1.2e

Als initiatiefnemer van de overdracht wil ik inderdaad graag op de hoogte blijven van de verschillende stappen in het proces en ga er ook van uit dat ik kan meepraten over de invulling van de dag. Het is mooi dat de overdracht van de spullen van de Sophia Albertina zo wordt opgepakt, en met de inzet van protocol begrijp ik dat wij niet meer helemaal aan het stuur zitten. maar houdt er rekening mee dat de teruggave van de bel (en de andere objecten) binnen een bredere opdracht van onze dienst valt (teruggave soevereine objecten) en dat we dat op een zorgvuldige manier dienen te doen. Dat is tevens mijn taak als coordinator van dit programma. ook van groot belang is, is de rol die we moeten geven aan de sportduikers die de bel een aantal jaren geleden hebben gevonden. Zij hebben de bel na onze bemiddeling afgestaan.

De bel is al bij het Vasa museum. Degene die dit precies weet is in ieder geval 5.1.2e Jullie gaan morgen. De gegevens over grootte en gewicht zijn daar allemaal bekend. Die zijn al eerder aangeleverd. Ik heb ze nu even niet voorhanden.

Ik moet inderdaad mijn vlucht gaan boeken naar Stockholm maar ook is het voor ons van groot belang dat het bericht over het schip en de bel, de teruggave van soevereine objecten, op een juiste wijze wordt uitgezonden. Geen schatgraverijen dus. 5.1.2e weet ook hoe belangrijk het cultuurhistorische aspect is in de relatie.

Vandaar dat ik de wens uitspreek om betrokken te worden en de zaken vooraf te kunnen bespreken. Ik hoor snel van je.

Met vriendelijke groeten, 5.1.2e

Van: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Verzonden: woensdag 17 augustus 2022 14:54

Aan: 5.1.2e <5.1.2e@cultureelerfgoed.nl> 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

CC: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Onderwerp: FW: Sofia Albertina

Dag 5.1.2e

Dank voor al je medewerking tot nu toe! Inmiddels zijn de taken voor het staatsbezoek verdeeld. Onze collega 5.1.2e (in Oslo) is projectleider voor het programmaonderdeel waarbij de scheepsbel van de Sophia Albertina wordt overgedragen. Ik verleen ondersteuning / ben achtervang.

Donderdag 25 augustus bezoeken we het Vasamuseum en worden we ontvangen door 5.1.2e Toen ik hem zojuist sprak, wist hij niets van de bezorging van de bel. Zou je ons kunnen informeren wat de status hiervan is? En met wie je contact hebt gehad bij het Vasamuseum? Hij vroeg zich ook af hoe groot de bel was. Ik antwoordde dat ik de bel max 30cm hoog schatte van een foto. Kun je ons de specificatie sturen (lengte, diameter, gewicht)?

Dinsdag 23 augustus komt 5.1.2e naar Stockholm en dan zullen we dit programma onderdeel in detail bespreken. Ook over de diverse deelnemers en rollen, zoals je hieronder aangeeft. Dan nemen we graag weer contact met je op.

00022 tussen nog vragen of opmerkingen hebt, hoor ik het graag!

1245018

Met vriendelijke groet



5.1.2e

5.1.2e

Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden

Götgatan 16A | 118 46 Stockholm | Zweden

+46 (0)8 5569 5.1.2e +46 (0)7 2150 5.1.2e

5.1.2e @minbuza.nl

www.netherlandsandyou.nl

Like the embassy on Facebook and follow us on Twitter

From: 5.1.2e 5.1.2e @cultureelerfgoed.nl>

Date: Thursday, 07 Jul 2022, 7:29 AM

To: 5.1.2e 5.1.2e @minbuza.nl>

Subject: Sofia Albertina

Beste 5.1.2e

Ik heb Batavialand de opdracht gegeven om de objecten van de Sofia A naar Karlskrona te sturen. De bel houden we nog even achter. We zijn met het Vasa museum in gesprek over wie het in ontvangst neemt en hoe het daar wordt opgeslagen tot het moment van overdracht. Daarvoor hebben we zeen van tijd.

Alvast een paar dingen voor die overdracht:

1. Denk jij alvast na over mijn rol?
2. Onze staatsecretaris wordt ingelicht, ook over mijn deelname vanuit OCW
3. Communicatie loopt – denk ik – tussen jullie vanuit de ambassade en de RVD? En daar is dan ook het Zweedse hof bij aangesloten? Houden jullie de RCE/mij daarbij in de loop zodat ik inhoudelijk kan checken en ook weet wanneer we wat kunnen communiceren?
4. Komt er een rol voor defensie? In het kader van overdracht?
5. De amateurarcheologen die de bel vonden, moeten ook een uitnodiging krijgen en misschien een rol?

Ik hoor graag van jou of een van je medewerkers hierover. Binnen een aantal dagen zal ik ook onze communicatieafdeling inlichten.

Gr 5.1.2e

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] @cultureelerfgoed.nl
Cc: [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl]; [5.1.2e]
[5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] @minocw.nl]; [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl]
From: [5.1.2e]
Sent: Sat 5/28/2022 7:03:28 AM
Subject: RE: Sophia Albertina
Received: Sat 5/28/2022 7:03:29 AM

Dank [5.1.2e]
Goed dat je met scenario's werkt. Het wordt zeker ingewikkeld, ook omdat we de uitkomst van besluitvorming maar voor een deel kunnen beïnvloeden. Heb afgelopen woensdag [5.1.2e] Marinmuseum in Karlskrona ontmoet. Hij werkt in ieder geval mee en neemt contact met je op.
Ik hoop zo snel mogelijk meer duidelijkheid te kunnen bieden.
Met vriendelijke groet,
[5.1.2e]

Sent with BlackBerry Work
(www.blackberry.com)

From: [5.1.2e] <[5.1.2e]@cultureelerfgoed.nl>
Date: Friday, 27 May 2022, 4:39 PM
To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Cc: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>, [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>, [5.1.2e]
<[5.1.2e]@minocw.nl>, [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Subject: RE: Sophia Albertina

Beste allen
Zie mijn commentaren beneden.
Met vriendelijke groeten,
[5.1.2e]

Van: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Verzonden: donderdag 19 mei 2022 10:13
Aan: [5.1.2e] <[5.1.2e]@cultureelerfgoed.nl>
CC: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>, [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>, [5.1.2e]
<[5.1.2e]@minocw.nl>, [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Onderwerp: RE: Sophia Albertina

Beste [5.1.2e]
Kosten: als de overdracht in Gotenburg doorgaat, dat wordt het inderdaad opgedeeld verschepen. De bel eerst naar Karlskrona sturen haalt de primeur weg bij Gotenburg. heb hier wel wat moeite mee, maar misschien is het niet anders. Wij gaan het verschepen van de restspullen uiterlijk eind juni doen. Ik hoop dat we voor die tijd weten of het met de overdracht bel lukt. Dat houdt in dat er drie opties zijn:

1. We weten rond 20 juni dat het in Gotenburg niet doorgaat en alles gaat naar Karlskrona
2. We weten rond 20 juni dat het in Gotenburg wel doorgaat en de bel houden we achter terwijl de andere spullen op transport naar Karlskrona gaan. De bel gaat dan op een later tijdstip naar Gotenburg en na de ceremonie in oktober ook naar Karlskrona. Dit zijn dan twee transporten.
3. We weten rond 20 juni nog niets en we sturen de andere spullen naar Karlskrona (dat transport is al geregeld en betaald), de bel blijft achter tot we meer weten. Dit zijn dan twee transporten.

Op dit moment heeft de RCE 1 transport begroot. Voor de tweede moeten we even overleggen hoe we dat doen.
Verschepping naar Karlskrona was al eerder het plan, neem aan dat daar iemand in NL voor betaalt. Ja
Als je me een idee kunt geven van de kosten van verschepping van de bel naar Gotenburg kan ik kijken met BZ wie dat gaat betalen. Ik vermoed dat het 't handige is als wij deze ook regelen omdat wij de contacten al hebben met de vervoerder.
Planning: alle is voorlopig tentatief, maar de overdracht in Gotenburg is vandaag in Den Haag rondgestuurd in het zogeheten brutoprogramma. Daar kijken morgen de departementen naar tijdens gezamenlijk overleg. Daarna zullen minister van BZ en koning er een klap op geven. Pas rond 20 juni hoop ik een idee te hebben van het netto programma. Dan weten we ook echt of het doorgaat. Okay zie boven.
Parallel aan dit proces moeten we overleggen met het Zweedse protocol. Die spreken we 9 juni. Zweden moet natuurlijk ook gaan. Ik hoor graag hoe de vlag er dan bij staat.

Ik begrijp dat het lastig plannen is, maar laten we er vanuit gaan dat als de overdracht eind juni onverhoopt niet meekomt in het nettoprogramma, alle voorwerpen dan toch naar Karlskrona gaan.

De overige opmerkingen over betrokkenheid archeologen, marine, rce zijn belangrijk. Als de overdracht doorgaat, lijkt het me goed dat de belangrijkste betrokkenen, onder wie [5.1.2e] Marinmuseet, maar ook archeologen en rce en marine, erbij zijn. Dat wordt dringen op de foto. We gaan het zien, het is namelijk ook belangrijk dat de vindsters in beeld zijn.

Met groet,

[5.1.2e]

Gr [5.1.2e]

From: [5.1.2e] <[5.1.2e]@cultureelerfgoed.nl>

Sent: donderdag 19 mei 2022 09:30

To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Cc: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@minocw.nl>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Subject: RE: Sophia Albertina

Beste allen

Ik ga er even mee aan de slag. Weet wel dat er drie zaken zijn die we ook in ogenschouw dienen te nemen:

1. Er moet een rol zijn voor de amateurarcheologen die de bel hebben opgedoken
2. Er is eerder afgesproken dat de spullen idd zouden worden overgedragen in Karlskrona in augustus omdat dan de Zweedse Marine 500 jaar bestaat. De Nederlandse marine zou dan ook een rol willen hebben mogelijk. Dus daar zouden we dan ook even naar moeten kijken.
3. De RCE heeft als dienst erfgoed ook een rol in het geheel. Met de maritieme musea van Zweden ([5.1.2e] Vasa Museum) heb ik afgesproken dat de teruggave ook een voorbeeld is hoe om te gaan met deze collecties en dat wij dit ook graag als een good practice project willen laten zien.

Andere opmerkingen zie beneden

Van: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Verzonden: woensdag 18 mei 2022 12:15

Aan: [5.1.2e] <[5.1.2e]@cultureelerfgoed.nl>

CC: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Onderwerp: RE: Sophia Albertina

Beste [5.1.2e]

Nu per mail, ook om archiefredenen.

[5.1.2e] Marinmuseet in Karlskrona en zijn team gaan akkoord met overhandiging van de scheepsbel van de Sophia Albertina tijdens het staatsbezoek op 13 oktober in Gotenburg.

Daar staat tegenover dat Marinmuseet een tentoonstelling inricht over de vondsten uit het schip, die op 12 augustus klaar moet zijn voor de viering van 500 jaar marinestad, en voor de marinedagen in Karlskrona. Zie hierboven

Dat de bel niet meteen meekomt, daar heeft het museum alle begrip voor. Hoe willen jullie dat doen? Toch twee keer verscheppen?

Dat kost dus ook twee keer zoveel. Betaald de ambassade dit? Of alles nu naar Karlskrona en de bel vervolgens naar Gotenburg in Oktober? Maar het museum stelt voor dat wel alle andere voorwerpen van de Sophia Albertina tijdig in Karlskrona zijn voor de tentoonstelling. Ik zal dat in werking stellen zodra bovenstaande afdoende beantwoord is. Dan weet ik ook wat we moeten doen.

Als de bel dan later eenmaal door onze koning is overgedragen aan de Zweedse koning, bedenken we een feestelijke overhandiging aan Karlskrona waar ik dan als [5.1.2e] het verhaal mag doen. Lijkt mij okay. Maar zie opmerkingen hierboven.

Ik vind de wens van het museum niet onredelijk en stel voor dat we de overhandiging op de voorgestelde wijze voorbereiden.

opmerkingen hierboven. Dus hoe en waar vervoeren en wie betaalt en de rol van de verschillende belanghebbenden hierin.

veel dank alvast voor je gedachten hierover, Hoe zeker is dit schema nu? Voordat we alles opzetten en het toch anders moet...

Met vriendelijke groet,

[5.1.2e]

Met vriendelijke groeten, [5.1.2e]

Van: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Verzonden: donderdag 12 mei 2022 17:33

Aan: [5.1.2e] <[5.1.2e]@cultureelerfgoed.nl>

CC: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minocw.nl>; [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Onderwerp: RE: Sophia Albertina

Ik begrijp je vraag. De Zweedse koning en koningin wijken niet van de zijde van ons koningspaar. Dus ons koningspaar geeft de voorwerpen aan het Zweedse koningspaar. Hopelijk met 40 journalisten erbij.

[5.1.2e]

[00023] [5.1.2e] <[5.1.2e]@cultureelerfgoed.nl>

1245023

Sent: donderdag 12 mei 2022 17:03

To: [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl>

Cc: [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e @minocw.nl>; [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl>

Subject: Re: Sophia Albertina

Uiteindelijk moeten de spullen natuurlijk wel aan iets of iemand overgedragen worden. De ontvanger moet het dan ook goed vinden dat dit in Göteborg gebeurt en niet in Karlskrona. Wij kunnen dit wel een topidee vinden maar als de Zweden minder enthousiast zijn dan heeft het ook geen zin. Dat bedoel ik dus met Zweedse partners. Wie nemen nu de spullen van de koning of komingin aan? Graag hier dus goed over nadenken. Die ontvangende partners kunnen namelijk veel beter intern regelen dat die overdracht elders plaatsvindt dan bij het Marinemuseum.

Gr [redacted] 5.1.2e

Verstuurd vanaf mijn iPhone

Op 12 mei 2022 om 16:51 heeft [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl> het volgende geschreven:

Dank, [redacted] 5.1.2e ik weet niet wie een tussenpersoon in Zweden kan zijn, denk dat ik morgen direct met [redacted] 5.1.2e het museum bel. Tenzij jij een andere instantie kent die het nieuws aardiger kan brengen.

Dank alvast,

[redacted] 5.1.2e

From: [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e @cultureelerfgoed.nl>

Sent: donderdag 12 mei 2022 09:50

To: [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl>

Cc: [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e @minocw.nl>

Subject: Re: Sophia Albertina

Beste [redacted] 5.1.2e

Even via mijn mobiel omdat de digitale verbinding met ons netwerk eruit ligt.

In cc [redacted] 5.1.2e van OCW EenK die ik meeneem in de communicatie.

Fijn dat het goed wordt opgepikt.

Het lijkt mij het beste als niet ik maar jullie of het liefst nog een Zweedse counterpart even contact opneemt met het museum.

Vanuit een Zweedse partner lijkt mij dat er het meest gewicht kan worden gegeven. Ongetwijfeld zullen ze in Karlskrona teleurgesteld zijn maar misschien kunnen we investeren in twee momenten? Dus ook nog iets als de spullen in Karlskrona komen? Dan moet dat waarschijnlijk wel na oktober en kan dan mosterd na de maaltijd zijn. Ik heb onze partner in Zweden (het Marinemuseum) wel aangegeven dat we op dit moment over de overdracht gesproken worden tussen de twee overheden. Vandaar dat dus contact binnen Zweden het meest logische lijkt. Hou mij verder op de hoogte.

Gr [redacted] 5.1.2e

Verstuurd vanaf mijn iPhone

Op 12 mei 2022 om 08:36 heeft [redacted] 5.1.2e [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl> het volgende geschreven:

Beste [redacted] 5.1.2e

Het voorstel om de overdracht te doen in Göteborg is goed gevallen bij het hof, en uiteraard ook in Göteborg.

Ik wilde met je afstemmen hoe we nu Karlskrona benaderen. Jij hebt de contacten, maar ik wilde zeker weten of jij hen eerst benadert over een mogelijke wijziging van de plannen.

Ik kan me voorstellen dat voor het Marinemuseum de teleurstelling groot zal zijn, maar ik ben uiteraard bereid de stad en het museum te benaderen om de context te belichten.

Misschien krijgen ze er dan meer begrip voor. Ik moet in de week van 23 mei naar het zuiden. Eventueel kan ik 25 mei naar Karlskrona als dat helpt.

Laat gerust horen hoe je hierover denkt, dan kunnen we hiermee verder.

Met vriendelijke groet,

[redacted] 5.1.2e

[redacted] 5.1.2e

if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten. 1245023

aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

To: [5.1.2e] [5.1.2e] @cultureelerfgoed.nl
Cc: [5.1.2e] [5.1.2e] @minocw.nl; [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl
From: [5.1.2e]
Sent: Thur 5/12/2022 4:35:33 PM
Subject: RE: Sophia Albertina
Received: Thur 5/12/2022 4:35:34 PM

I'll break the news gently...

From [5.1.2e] <[5.1.2e]@cultureelerfgoed.nl>
Sent: donderdag 12 mei 2022 17:35
To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Cc: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minocw.nl> [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Subject: RE: Sophia Albertina

Top! Dan moet het ook bij het Museum logisch zijn om hierin mee te gaan lijkt mij

[5.1.2e]

[5.1.2e]
[5.1.2e] [5.1.2e]

[5.1.2e]
[5.1.2e] [5.1.2e]
[5.1.2e] [5.1.2e]

[5.1.2e]

Reeds beoordeeld 1245023

[5.1.2e]
[5.1.2e]
[5.1.2e]

To: [5.1.2e] [5.1.2e]@minbuza.nl]
From: [5.1.2e]
Sent: Thur 5/12/2022 10:02:54 AM
Subject: RE: Sophia Albertina
Received: Thur 5/12/2022 10:02:55 AM

Is hij ook de man die koninklijke aanwezigheid bedacht en probeerde te regelen?

[5.1.2e]
From: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Sent: donderdag 12 mei 2022 10:59
To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Subject: RE: Sophia Albertina

Hoi [5.1.2e]
Hoogste functie die betrokken is geweest in de communicatie is [5.1.2e] Marinmuseum, [5.1.2e]@smtm.se
(zie organogram).
Vanuit de Zweedse overheid heb ik alleen [5.1.2e] actief gezien.

Groet,
[5.1.2e]
From: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Sent: donderdag 12 mei 2022 09:58
To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>
Subject: FW: Sophia Albertina

[5.1.2e]
Heb jij zicht op wie de eerste zweedse partner is voor de scheepsbel?
Dank je
[5.1.2e]

[5.1.2e]
[5.1.2e]
[5.1.2e]

Reeds beoordeeld 1245023

[5.1.2e]

To: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@dkh.nl>
Cc: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>
From: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>
Sent: Mon 5/9/2022 4:47:02 PM
Subject: RE: Sophia Albertina
Received: Mon 5/9/2022 4:47:04 PM

Allen,

5.1.2e van de Rijksdienst gebeld. Hij wist niet goed waar het stond, maar begreep ook wel dat koninklijke aanwezigheid niet waarschijnlijk was.

Daarentegen leek overdracht in Sthlm hem zeker een goed plan.

De Zweedse marine viert 12 augustus zijn 500-jarig bestaan in Karlskrona, we zullen dus vanuit NL en vanuit de post Zweden moeten overtuigen.

Dit kan leuk worden. 5.1.2e zet de overdracht on hold, wij praten hier met protocol.

Wordt dus vervolgd,

5.1.2e

From: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Sent: maandag 9 mei 2022 12:54

To: 5.1.2e <5.1.2e@dkh.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Cc: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Subject: RE: Sophia Albertina

Dag 5.1.2e

Dank De post heeft hier eerder contact over gehad met iemand bij de RCE en zal navraag doen.

Vriendelijke groet,

5.1.2e

From: 5.1.2e <5.1.2e@dkh.nl>

Sent: zondag 8 mei 2022 10:44

To: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>; 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Cc: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Subject: FW: Sophia Albertina

Beste 5.1.2e er 5.1.2e

Ter info: Via DJZ ontving ik in 2020 al eens een bericht over de scheepsbel.

Met hartelijke groet

5.1.2e

Van: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Datum: 20 oktober 2020 om 11:24:46 CEST

Aan: 5.1.2e <5.1.2e@dkh.nl>

Kopie: 5.1.2e <5.1.2e@minbuza.nl>

Onderwerp: FW: Sophia Albertina

Beste 5.1.2e

Vanuit BZ ben ik vanuit juridisch perspectief betrokken bij dit dossier en via 5.1.2e heb ik jouw e-mail adres gekregen. Het gaat om het volgende. De scheepsbel van de Sophia Albertina is in Nederlandse wateren gevonden en wordt overhandigd aan de Zweden. Bijgevoegd is een factsheet gemaakt door de collega's van OCW. Als ik het goed begrijp wordt deze scheepsbel nu dus overhandigd aan de Zweedse marine, maar wordt aanwezigheid/betrokkenheid van de Zweedse koninklijke familie daarbij verwacht. De vraag kwam dus op of en zo ja hoe ons Koninklijk Huis dan betrokken wil/kan zijn. Ik maak uit onderstaand op dat er aan de Zweedse kant nog niet heel concrete plannen zijn, maar ik zou jou graag willen vragen hier naar te kijken. ZMA Stockholm zal daarbij het aanspreekpunt zijn van onze kant. De beleidsmedewerker staat in CC.

Laat het weten als ik van mijn kant iets kan doen, of als er vragen zijn.

Met hartelijke groet,

5.1.2e

Dr. 5.1.2e

00026urist | Legal Counsel

From [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@smtm.se>

Sent: dinsdag 20 oktober 2020 10:41

To: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>; [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@minbuza.nl>; [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@minbuza.nl>; [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@smtm.se>; [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@smtm.se>; [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@gov.se> <[redacted] 5.1.2e@gov.se>

Cc: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@minocw.nl>; [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>; [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@smtm.se>; [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@smtm.se>

Subject: SV: Sophia Albertina

Dear [redacted] 5.1.2e

I hope everything is well with you! We have had discussion here in Sweden on how we should proceed in this matter and in this mail I want to float some ideas with you as answers to the questions you presented in your fact sheet.

1. Regarding the question on what level the handover should take place, we have presented the project to the Swedish Navy. After all, it is their ship and we need them to formally transfer the objects to us. This is, as we see it, a formality. We also asked our contact in the navy to notify the naval staff about what is happening. We have not been contacted by them since. When it comes to the participation of the royal families, we think that the correct way to proceed is that the court of the Netherlands contacts the Swedish royal court. I believe that the calendars of the royal families are quite full, so we'll have to see if they will play any role in this.

We have a suggestion on how the hand over can be done. We would like to build a small exhibition about the Sophia Albertina, and therefore we think that the best way to handle this is that the objects arrive in Karlskrona some time before the formal handover. That gives us time to register the objects and place them in display cases and so on. When the formal hand over takes place, they can immediately be presented in the museum.

2. We think that a good time for this, if it is possible for everyone, would be late spring or early summer 2021. Of course, this depends on who will participate. In September, as well as in October, we have other events at the Naval Museum in Karlskrona, so if the suggested time does not fit everyone's schedules perhaps November or December are better. We see no reason to rush this. Another factor is of course how the Covid-19 situation develops. I am by no means convinced that it will be resolved during the first half of next year, hence this process may be delayed by the virus as well. What is your view on this?

3. The role of the different organisations is a question that needs to be decided. [redacted] 5.1.2e buiten verzoek.

[redacted] 5.1.2e buiten verzoek.

4. Whether this hand over should serve as an example of best practice for ICMM I think you and [redacted] 5.1.2e should decide.

We hope to hear from you soon! Maybe we should schedule a new Skype-meeting in a few weeks?

Best regards

[redacted] 5.1.2e
[redacted] 5.1.2e Marinmuseum / [redacted] 5.1.2e Naval Museum
STATENS MARITIMA OCH TRANSPORTHISTORISKA MUSEER / SWEDISH NATIONAL MARITIME AND TRANSPORT MUSEUMS
Marinmuseum - Sjöhistoriska museet - Vasamuseet - Järnvägmuseet

P.O. Box 48 | SE-371 21 Karlskrona

Tel: +46 455 [redacted] 5.1.2e

www.smtm.se

Vi är miljöcertifierade enligt ISO 14001.
We are environmentally certified according to ISO 14001.

Från: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@cultureelerfgoed.nl>

Skickat: den 18 september 2020 10:52

Ti00026 [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@minbuza.nl>; [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@minbuza.nl>; [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e@minbuza.nl>; [redacted] 5.1.2e

< 5.1.2e @smtm.se>; < 5.1.2e @smtm.se>; < 5.1.2e @smtm.se>; < 5.1.2e @smtm.se>;

< 5.1.2e @gov.se>; < 5.1.2e @gov.se>

Kopia: < 5.1.2e @minocw.nl>; < 5.1.2e @cultureelerfgoed.nl>

Ämne: Sophia Albertina

Dear all,

Hereby I attach a factsheet on the ideas to return the bell and associated artefacts of the Princess Sophia Albertina to Sweden.

I hope it give us all a good overview of the issues and which things we should discuss amongst ourselves. Also in the Netherlands we need to go through a few procedures in order to be able to hand over artefacts that are now part of the archaeological collection of the Netherlands, however this will be formalized as soon as we agree on the overall ideas.

Can I ask the Ministries of Foreign Affairs to discuss on what level the hand-over will take place? The RCE and the Swedish Maritime Museums can discuss the technical details.

If any further questions, do not hesitate to contact me.

Sincerely yours,

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

T +31(0)33 5.1.2e

M +31(0)6 5.1.2e

Cultural Heritage Agency of the Netherlands

Smallepad 5/3811 MG Amersfoort

P.O. Box 1600/3800 BP Amersfoort/The Netherlands

www.cultureelerfgoed.nl

www.culturalheritageagency.nl

www.maritime-heritage.com

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit e-mailbericht (en bijlagen) is uitsluitend bestemd voor de geadresseerde(n) en diegene die toestemming hebben dit bericht te lezen. Gebruik door onbevoegden is verboden. Dit e-mailbericht kan vertrouwelijk zijn en binnen het bereik vallen van een wettelijke geheimhoudingsplicht. Indien U het bericht ten onrechte hebt ontvangen, wordt U verzocht ons daarover per ommegaande te informeren, en de e-mail (en bijlagen) – zonder van de inhoud kennis te nemen – onmiddellijk te verwijderen.

This e-mail (and its attachments) is intended exclusively for the addressee(s) or those authorized by the recipient. Use by anyone other than the authorized recipient is prohibited. This e-mail may be confidential, legally privileged or exempt from disclosure. If you have received this e-mail by mistake, please notify us by return of mail and delete the message (and its attachments) – without taking note of its contents – immediately.

p2510_1625u109

To: [redacted] 5.1.2e @cultureelerfgoed.nl
Cc: [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl; [redacted] 5.1.2e @minocw.nl; [redacted] 5.1.2e
[redacted] 5.1.2e @minbuza.nl
From: [redacted] 5.1.2e
Sent: Wed 6/22/2022 11:20:37 AM
Subject: RE: Sophia Albertina
Received: Wed 6/22/2022 11:20:38 AM

Beste [redacted] 5.1.2e,

We zijn bezig met plannen en budgetteren. In beginsel wil Zweden de overdracht van de bel doen op 11 oktober, in het Vasamuseum in Stockholm. Maar alles kan nog veranderen. Zou je voor mij een grove schatting kunnen aanleveren van de kosten? Ik moet vooraf budget aanvragen, als ik het wil laten doorgaan.

Alvast veel dank,

[redacted] 5.1.2e

From: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @minbuza.nl>

Sent: dinsdag 14 juni 2022 16:41

To: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @cultureelerfgoed.nl>

Cc: [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl; [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl; [redacted] 5.1.2e @minocw.nl; [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl

Subject: RE: Sophia Albertina

Sorry, alleen de bel inderdaad. Het leek het hof praktischer om het in Sthlm te doen, ook omdat de media aandacht dan groter is

[redacted] 5.1.2e

Sent with BlackBerry Work

(www.blackberry.com)

From: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @cultureelerfgoed.nl>

Date: Tuesday, 14 Jun 2022, 3:43 PM

To: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @minbuza.nl>

Cc: [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl; [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl; [redacted] 5.1.2e @minocw.nl; [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl

Subject: Re: Sophia Albertina

Hoi [redacted] 5.1.2e

Overdracht alle vondsten of alleen de bel?

Ik ga nu even uit van het laatste. Ik kom erop terug.

Gr [redacted] 5.1.2e

Verstuurd vanaf mijn iPhone

Op 14 jun. 2022 om 15:33 heeft [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @minbuza.nl> het volgende geschreven:

Beste [redacted] 5.1.2e

In haast: Zweden stelt voor de overdracht te doen in Stockholm op 11 oktober. Het is nog maar een voorstel. Zou je een grove schatting kunnen maken van de kosten waar wij rekening mee moeten houden?

Veel dank alvast

[redacted] 5.1.2e

Sent with BlackBerry Work

(www.blackberry.com)

From: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @cultureelerfgoed.nl>

Date: Friday, 10 Jun 2022, 8:45 AM

To: [redacted] 5.1.2e <[redacted] 5.1.2e @minbuza.nl>

Cc: [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl; [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl; [redacted] 5.1.2e @minocw.nl; [redacted] 5.1.2e @minbuza.nl

Subject: Re: Sophia Albertina

Dank voor de update [redacted] 5.1.2e

Vanuit een zonnig Helsinki een vriendelijke groet

Verstuurd vanaf mijn iPhone

Op 10 jun. 2022 om 08:52 heeft 5.1.2e 5.1.2e [@minbuza.nl](mailto:5.1.2e@minbuza.nl)> het volgende geschreven:

Beste 5.1.2e

We hebben gisteren overleg gehad met Zweeds BZ. De koning van Zweden heeft nog geen besluit genomen, dat wordt nu verwacht op 21 juni. We zetten hier wat druk op de ketel, en houden Karlskrona naar Zweden uitdrukkelijk open als het besluit te lang op zich laat wachten. Tegelijkertijd hoop ik dat het aan jullie kant nog lukt om het besluit nog even aan te houden, al kunne we inderdaad nog niet uitsluiten dat de bel uiteindelijk naar Karlskrona zal gaan. Maar ik heb goede hoop dat het gaat lukken.

Met vriendelijke groet

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

5.1.2e

Reeds beoordeeld 1245023

To: [5.1.2e] [5.1.2e] @minbuza.nl
From: [5.1.2e]
Sent: Mon 8/22/2022 1:42:15 PM
Subject: RE: USB - Defensie - update
Received: Mon 8/22/2022 1:42:16 PM

Beste [5.1.2e]

Ik heb op vrijdagmorgen een afspraak gemaakt met de nieuwe deskofficier voor Nederland [5.1.2e]. Dus na ons gesprek en na dit gesprek met haar zou ik alle info moeten hebben. Woensdag heb ik een hele dag overleg met de Zweedse marine in Musko dus daar is ook wel tijd bij de koffiemachine.

Zie je donderdag

Mvg

[5.1.2e]

From: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Sent: vrijdag 19 augustus 2022 19:01

To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Subject: RE: USB - Defensie - update

Hoi [5.1.2e]

Dank voor je reactie. [buiten verzoek.]

Mvg,

[5.1.2e]

From: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Sent: woensdag 17 augustus 2022 15:00

To: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Subject: RE: USB - Defensie - update

Beste [5.1.2e]

Ik kom dinsdag avond naar Stockholm en heb woensdag afspraken met de Zweedse marine. Donderdag en vrijdag kunnen we bijpraten en dan kan ik met alle details aan de slag. [5.1.2e] en ik kennen elkaar uit een ander dossier. [buiten verzoek.]

[buiten verzoek.] Ik sta dit op de Ferry je te tikken. Tot volgende week.

Mvg

[5.1.2e]

[5.1.2e]

[5.1.2e] to Norway, Sweden, Finland, Denmark and Iceland

[5.1.2e]@minbuza.nl

+47 40630856

Van: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Datum: woensdag 17 aug. 2022 2:24 PM

Aan: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Kopie: [5.1.2e] <[5.1.2e]@minbuza.nl>

Onderwerp: USB - Defensie - update

[5.1.2e]

Vanuit mijn achtervang rol bij het programmaonderdeel defensie (Visby Corvette, Vasamuseum, Sol, overhandiging scheepsbel), ben ik een beetje aan het inlezen.

Ik begrijp dat je volgende week dinsdag-vrijdag in Stockholm bent. Op verzoek van [5.1.2e] heb ik daarom alvast een afspraak gemaakt bij het Vasamuseum op donderdag 25 aug om 14:00. [5.1.2e] zal ons ontvangen.

Hieronder het laatste mailtje van [5.1.2e] van RCE met wat vragen die we mee moeten nemen bij het plannen van de overhandiging van de Sophia Albertina scheepsbel.

Ik spreek je graag, wanneer je in de gelegenheid bent, om te horen of je nog iets meer nodig hebt en hoe we hierin samen kunnen werken. Ik ben projectleider voor de contraprestatie, dus daar zal ik mijn aandacht voornamelijk op richten.

Met vriendelijke groet,



[5.1.2e]
[5.1.2e]
Ambassade van het Koninkrijk der Nederlanden
Götgatan 16A | 118 46 Stockholm | Zweden
+46 (0)8 5569 [5.1.2e] | +46 (0)7 2150 [5.1.2e]
[5.1.2e]@minbuza.nl
www.netherlandsandyou.nl

00028

1245037

Ballast

A striking feature is the large quantity of ballast iron at the site. Cast iron bars (length: 65 to 120 cm x 8 to 14 cm wide) lie neatly stacked on both sides of the keelson. Outside the central platform, the iron bars are mainly found to the west and south, some isolated and out of context, some in concretions containing dozens of bars.

Cannons

A total of sixteen cannons were found and recreational divers have salvaged a further seven. There is a concentration of cannons along the eastern perimeter of the wreck mound. These are 6-, 12- and 24-pounders, some of them of Swedish manufacture.

From: [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>

Sent: woensdag 13 juli 2022 14:15

To: [redacted] <[redacted]@minbuza.nl> [redacted] <[redacted]@minbuza.nl> [redacted] <[redacted]@DKH.NL>; [redacted] <[redacted]@dkh.nl>; [redacted] <[redacted]@dkh.nl>; [redacted] <[redacted]@politie.nl>; [redacted] <[redacted]@minaz.nl>; [redacted] <[redacted]@kabinetvandekoning.nl>; [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>; [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>; [redacted] <[redacted]@dkh.nl> [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>

Cc: [redacted] <[redacted]@minbuza.nl>

Subject: Vasa & scheepsbel

Beste allen,

Gisteren spraken [redacted] en ik met Zweeds BZ. Daarvan volgt later vandaag verslag, maar één punt wilde ik alvast onder jullie aandacht brengen, om morgen verder te bespreken.

buiten verzoek.

Groet,

[redacted]

To: [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [smtm.se]
Cc: [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [minbuza.nl]; [5.1.2e] [5.1.2e] [5.1.2e] [minbuza.nl]
From: [5.1.2e]
Sent: Wed 6/22/2022 2:25:55 PM
Subject: Skeppsklockan
Received: Wed 6/22/2022 2:25:56 PM

Hej [5.1.2e]

Hoppas allt är väl med dig.

[5.1.1a]

Han var intresserad av programmet, särskilt av skeppsklockan, som han såg som en fin symbol för de goda relationerna.

Nu har vi inte fått besked från det svenska hovet än, men vi vet att det preliminära programmet föreslår att överlämnandet sker på Vasamuseet den 11 oktober mellan 16:00 och 18:00.

Det låter lovande, och jag kan tänka mig att hovet skulle se fördelarna i en sådan uppsättning.

Emellertid kan Martijn Manders inte vänta alltför länge med att fatta beslut om försändelsen. Jag pratade nyss med honom i telefon, och vi vill föreslå följande:

1. Om vi inte hör från hovet inom kort, då skickar Martijn alla föremål från Sophia Albertina till Marinmuseet i Karlskrona. Klockan kommer att förpackas separat.
2. Därefter väntar vi på besked från hovet. Fattar de beslutet att överlämnandet sker i Stockholm, då ställer vi inte ut klockan in Karlskrona än och får vi ordna att klockan fraktas från Karlskrona till Stockholm.
3. Om hovet avstår från evenemanget i Stockholm, då kan museet ha med klockan i utställningen den 12 augusti.

Jag hoppas du kan finna dig i detta förslag. Eventuella kostnader för försändelsen tur och retur från Karlskrona till Stockholm får Nederländerna då stå för.

Med vänlig hälsning,

[5.1.2e]

[5.1.2e]

Embassy of the Kingdom of the Netherlands
Götgatan 16A
118 46 Stockholm

Tel:+46 8 [5.1.2e] [5.1.2e] [minbuza.nl]

Mob:+46 [5.1.2e]

<https://www.facebook.com/DutchEmbassySweden/>

<https://www.netherlandsandyou.nl/your-country-and-the-netherlands/sweden/about-us>

Instagram @sthmsgator



To: 5.1.2e 5.1.2e [redacted]@minbuza.nl]
From: 5.1.2e
Sent: Wed 2/16/2022 1:53:01 PM
Subject: Sophia Albertina
Received: Wed 2/16/2022 1:55:21 PM
[Prinsessan Sophia Albertina.docx](#)
[TIS Nr 2 2001.docx](#)

God eftermiddag 5.1.2e

Mitt namn är 5.1.2e och jag är 5.1.2e i Nederländerna.

Jag önskar med detta mail få kontakt med eder angående den bifogade informationen i detta mail. Vänligen läs igenom mailet och återkoppla vid första bästa tidpunkt.

Jag vill informera om det svenska förlista örlogsfartyget Prinsessan Sophia Albertina som förliste 1781 utanför Nederländska kusten och dess(delar av) återbördande till Sverige.

Delar av de fynd som gjorts på förlistningsplatsen är nu i dagarna överförda till Marinmuseet i Karlskrona, där registreringen av föremålen tar vid. Därefter påbörjas planeringen för den utställning som skall byggas upp med fynden. Då kommer skeppsklockan att vara det främsta fyndet som kommer att visas upp.



Nederländerna i form av *The Cultural Heritage Agency* motsvarande det svenska Riksantikvarieämbetet, vill gärna tillsammans med oss genomföra en formell överlämning av fynden, och då med högsta nivå på överlämningen.

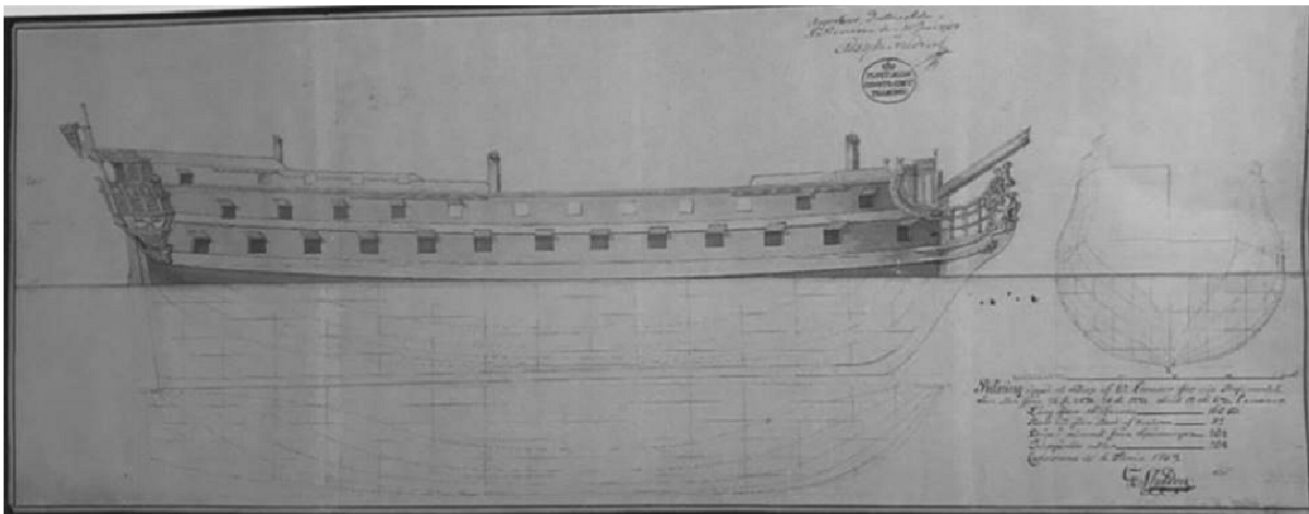
5.1.2a

En tentativ planering för evenemanget är att det kommer att genomföras på Marinmuseet i Karlskrona och då i närvaro av Majestäterna från Sverige och Nederländerna. Efter välkomnade till Marinmuseet intas platserna vid den utställning som byggts upp kring det förlista fartyget. Därefter kommer fartygets historia att beskrivas, lika så den arkeologiska undersökningen som förevarit. Slutligen sker den formella överlämningen av fynden av Nederländerna till Sverige, gärna då alltså på Majestäts nivå. Efter detta intages en lunch någonstans i Marinmuseets lokaler. Efter lunch finns det möjlighet att få till en specialrundvandring på museet, om så önskas.

Nedanstående bilder är tagna på Marinmuseet juli 2021.



Originalfartygsmodellen av Prinsessan Sophia Albertina som redan idag finns på Marinmuseet i Karlskrona.



Ritning av Prinsessan Albertina som redan idag finns på Marinmuseet i Karlskrona.

Jag skickar med två bilagor. En som kortfattat beskriver den arkeologiska undersökningen och en artikel om skeppet Prinsessan Sophia Albertina, från Tidskrift i Sjöväsendet. Dessa två ger en bild på vad som skett för 17 respektive 240 år sedan.

När skulle då denna överlämning kunna ske?

Givetvis är det 100% avhängigt Majestäternas kalendrar, men maj 2022 skulle jag se som en lämplig tidpunkt.

Om ni har några frågor, tveka då inte att kontakta mig.

Vänliga hälsningar

5.1.2e

5.1.2e

Johan de Wittlaan 7 | 2517 JR The Hague | The Netherlands |

5.1.2e@gov.se | +31 6 5.1.2e | +46 (0)70 5.1.2e

Visit us on:



Think about our planet: please don't print this email unnecessarily

En svensk Örlogsmän i nederländska vatten¹

Den 29 augusti 1781 rapporterade tidningen Leeuwarder Courant:

”Den 20 augusti klockan 23.00 gick det svenska skeppet Sophia Albertina på grund på Haaks”. Haaks är Noorderhaaks, en sandbank sydväst om ön Texel, i nordvästra Nederländerna.

År 2002 hittade fritidsdykare vraket med en skeppsklocka märkt: ”G: MEIJER FEC: IHOLM: 1738” nära Noorderhaaks. Efter korrespondens med Sveriges Maritima Museer, meddelades att skeppsvraket mycket väl kan vara Prinsessan Sophia Albertina, med tanke på den kungliga kronan på klockan och antalet kanoner som hittats. Dykaren kontaktade då det nederländska institutet för skepps- och undervattensarkeologi (NISA) angående bevarandet av tråkklockstapeln och råddes att låta föremålet behandlas genom kontrollerad torkning.

Mellan den 3:e juni till den 3:e augusti 2004 genomfördes undersökningar av ett dykteam, som leddes av dåvarande myndigheten för arkeologiska undersökningar (nu *Cultural Heritage Agency*), och en arkeologisk utvärdering av vraket gjordes som bland annat innehöll skeppsklockan. Vraket fick arbetsnamnet Noorderhaaks 10.

Dykteamet hittade en stor hög på botten, dekorerad med havsanemoner som täckte en yta på 55 x 30 m. Efter rengöring visade det sig vara fartygets timmer, ballast och kanoner. Kärnan var en stor grupp av järnstänger, som tillsammans bildade en plattform, under vilket det låg ett 12 x 8,5 meter fragment av fartygets botten. Strukturen antyder att originalfartyget var ett kraftigt byggt fartyg minst 20 m långt och 8,5 m brett. Fartygets skrov var av ekplankor, så även golvvirke och däck. En slående egenskap är den stora mängden ballastjärn på platsen. Gjutjärnstänger ligger snyggt staplade på båda sidor av kölen, ca 65 till 120 cm långa, deras bredd och tjocklek varierar. Totalt hittades 23 kanoner, några av dem av svensk tillverkning. Det finns nästan inget annat fyndmaterial. Praktiskt taget inget av det organiska materialet har bevarats, medan det finare oorganiska materialet förmodligen har sköljts bort av strömmen. En intressant ammunitions kista hittades, som fortfarande innehöll hundratals pistolkulor.

Att Noorderhaaks 10 verkligen är den svenska örlogsmannen, Prinsessan Sophia Albertina fastställdes bland annat genom en dendrokronologisk underökning av timret. Detta daterar att timret som använts, fällt omkring 1750 +/- 6 år. Detta visar sig nära byggnadsdatumet för Prinsessan Sophia Albertina, som byggdes mellan 1760 och 1764. Fartygets timmer som har analyserats härstammar från centrala och norra Skandinavien. Dessutom tyder vrakets tunga struktur att det var ett krigsskepp, en funktion som krävde extra styrka. Kanonerna på platsen, stöder också denna slutsats. Fartygets svenska ursprung stärks också av dess av järnstänger, som användes som ballast i Sverige från 1748 och framåt eftersom de möjliggjorde en säkrare och effektivare användning av utrymmen. Undersökningen visar också att det inte råder någon tvekan om att skeppsklockan gjordes i Sverige. Dykteamet är helt säkra på att klockan kommer från Noorderhaaks 10/Prinsessan Sophia Albertinas skeppsvrak.

Den arkeologiska undersökningen bekräftar fyndet och är sällsynt i nederländsk undervattensarkeologi. Den positiva identifieringen ger ytterligare värde till detta måttligt till dåligt bevarade skeppsvraket.

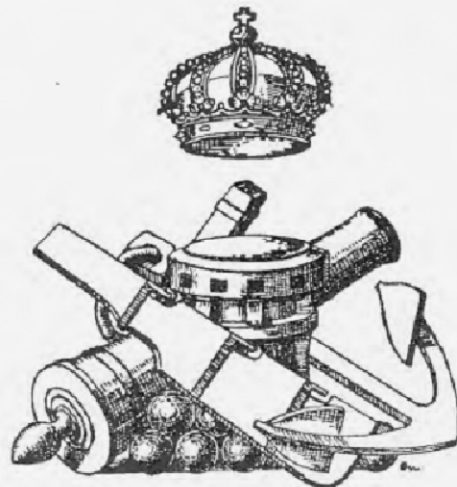
¹ Overmeer, A.B.M.(2012), *A Swedish man-of-war in Dutch waters*, Amersfoort, Cultural Heritage Agency.



photograph: A. Vos, RCE

"Fartygets bronsklocka, tillsammans med tråkklockan, fördes upp till ytan, där följande text avslöjades: 'G: MEIJER FEC: IHOLM: 1738'. På den andra sidan fanns en kartouche av lagergrenar som omger bokstäverna FI eller FJ toppad av en krona. Dykaren Hugo Raven gjorde förfrågningar på National Maritime Museum i Stockholm och fick veta att klockan hade gjorts av Stockholms grundare Gerhard Meyer."

TIDSKRIFT I
SJÖVÅSENDET



1771

MED FÖRSTÅND OCH STYRKA

UTGES AV

KUNGL ÖRLOGSMANNASÄLLSKAPET

N:r 2 2001



Ledamoten
CHRISTER FREDHOLM

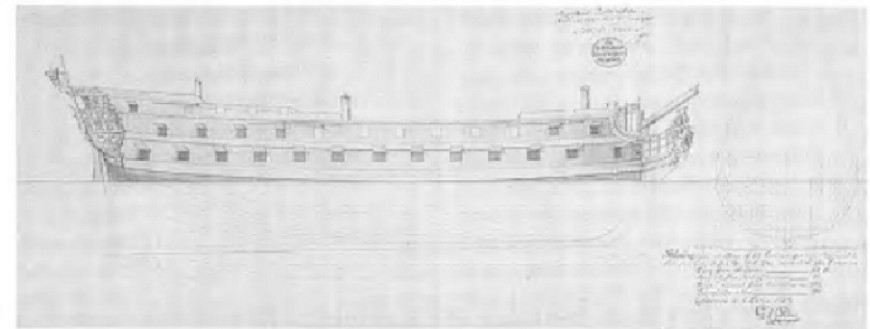
Kommandörkapten Christer Fredholm, som närmast före sin pensionsavgång 1987 var chef för Malmö marina bevakningsområde, driver och förvaltar numera familjegården Mariehund utanför Karlskrona

Linjeskeppet Prinsessan Sophia Albertinas förlisning vid Texel den 20 augusti 1781

När jag en dag förra året satt och bläddrade i amiral Carl Tersmedens kända memoarer från 1700-talet upptäckte jag något intressant som jag tidigare aldrig hört talas om. På sidan 183 i del V berättar Tersmeden om ett besök på Afvelsgårde den 26 augusti 1781 då han tillsammans med sin hustru och generalamiralen Henrik Trolle var inbjuden på middag hos kommerserådet Jonas Krook. Det var tydligen en rejäl fest för gästerna välkomnades med musik och skålar saluterades med "16 skott ur 16 lödiga kanoner". Under kvällen kom posten och detta förändrade på ett ögonblick hela stämningen. Kammarrådet G.D. Broomé bad Tersmeden följa med honom ut i trädgården och där berättade Broomé att linjeskeppet Prinsessan Sophia Albertina "genom en hiskelig storm stött på holländska vallen och andra dagen alldeles af stormen sönderlagits". Samtliga officerare däribland fartygschefen överstelöjtnant Johan Gustaf Malmskiöld hade omkommit. Malmskiöld var bror till Tersmedens hustru och sålunda sväger till amiralen. Ingenting nämns i boken om den övriga besättningens öde. Men eftersom det rörde sig om ett linjeskepp borde besättningens storlek ha uppgått till 4-500 personer.

De flesta marinhistoriskt intresserade känner väl till korvetten Karlskronas förlisning utanför Kuba den 30 april 1846, då 114 besättningsmän omkom och blott 17 räddades. Men Prinsessan Sophia Albertinas förlisning var för mig okänd. I praktbandet Svenska Flottans Historia, utgiven på Allhems förlag i Malmö 1945, återfann jag emellertid en kort notis, som angav att fartyget 1781 förlöst utanför den holländska kusten och att av fartygets besättning på

450 man, 419 omkommit däribland samtliga officerare och underofficerare utom en lärstyrman. Jag letade sedan i Karlskrona stads historia. Där måste ju stå något. Fartyget hade ju utgått från Karlskrona och en stor del av besättningen måste ha kommit därifrån. Men där stod ingenting. I Karlskronavarvets historia del 1 fanns fartyget omnämnt. Efter några korta data står i sista meningen: "Förolyckad 20-21/8 1781 vid Texel, Holland".



Linjeskeppet Prinsessan Sophia Albertina. Ritning av G. Sheldon 1759, Sjöhistoriska Museet. Foto: Johan Johnson

Jag vände mig nu till Marinmuseet men ingen kände till något om katastrofen. Vid ett besök på museets arkiv fick jag emellertid napp. I en av framlidne ingenjören Arne Myllenberg uppgjord förteckning över från varvet i Karlskrona levererade fartyg, återfanns linjeskeppet Sophia Albertina. Efter en kort beskrivning av fartyget står bl a: "Stötte på grund i storm och tjocka den 20 augusti 1781 vid Haak på holländska kusten under utövande av handelskydd. Av besättningen på 450 man omkom 419, däribland samtliga officerare." Äntligen hade efterforskningarna givit ett konkret resultat och bekräftat att Sofia Albertinas förlisning var en katastrof vars omfattning vida översteg den tidigare nämnda utanför Kuba 1846. Forskningar i Krigsarkivet och i äldre litteratur gav ytterligare fakta om katastrofen och dessa tillsammans utgör grunden för den fortsatta berättelsen om fartyget och dess tragiska öde.

Fakta om fartyget

Linjeskeppet Prinsessan Sophia Albertina stapelsattes i Karlskrona den 12 fe-

bruari 1760 och sjösattes den 6 december 1764. Byggmästare var den kände skeppsbyggaren Gilbert Sheldon, son till Charles Sheldon. Fartyget var 48 meter långt, 12,6 meter brett och hade ett djupgående på 6,4 meter. Bestyckningen utgjordes av 60 kanoner, varav 24 st 24-pundiga, 24 st 12-pundiga och 12 st 6-pundiga. Besättningsstyrkan uppgick till 450 man. Fartyget ansågs vara ett bra skepp med goda seglingsegenskaper. Det var väl inrett och utnyttjades emellanåt för kungliga personers färder. 1770 överfördes prins Heinrich av Preussen från Tyskland till Karlskrona och ett år senare förde linjeskeppet Sveriges nye konung, Gustaf III över Östersjön sedan han hemkallats från Paris efter faderns bortgång.

Sommaren 1779 ingick fartyget i den första neutraliteteskadern tillsammans med ytterligare fem linjeskepp och sex fregatter. Eskadern skulle uppehålla sig i Nordsjön och garantera den svenska handels säkerhet. Därjämte var expeditionens ändamål att bereda befäl och "gemenskap" övning i sjömanskap och krigstjänst samt att pröva ett nytt sjöreg-

lemente. Slutligen skulle de nya linjeskeppens egenskaper noga utrönas. Även sommaren 1780 utsändes en neutralitetseskader bestående av fyra linjeskepp och fem fregatter däribland Prinsessan Sophia Albertina. Eskadern skulle kryssa mellan Lindesnäs, Jutland och Doggers bankar. På grund av hårda nordvästliga vindar kom man emellertid ej så långt och i oktober återvände eskadern till Karlskrona.

1781 års neutralitetseskader

1781 befann sig England och Holland i krig. Allvarliga övergrepp mot sjöfarten i de västeuropeiska farvattnen var vanliga och kaperiet tilltog ute på de öppna haven. I Sverige beordrade Kungl. Maj:t generalamiralen Trolle i Karlskrona att vidtaga kraftfulla åtgärder för att skydda handel och sjöfart. För att lösa dessa uppgifter skulle en neutralitetseskader uppsättas på nytt. Till eskaderchef utsågs konteramiral Carl Gustaf Grubbe. Av hans instruktion framgick att han med all skyndsamhet skulle intaga position i Nordsjön för skydd av svensk handel. Linjeskepp skulle avdelas för skydd av konvojer från Öresund till Kap Finisterre och Medelhavet.

I början av juni låg den stora eskadern på Karlskrona redd färdig att avsegla. I eskadern som hade en sammanlagd besättningsstyrka på 5500 man, ingick tio linjeskepp och två fregatter, bland de förstnämnda linjeskeppet Sophia Albertina under befäl av överstelöjtnanten Johan Gustaf Malmiskiöld. Överstelöjtnant Malmiskiöld var född i Karlskrona den 14 augusti 1739. Redan vid tio års ålder sökte han tjänst vid örlogsflottan. År 1755 utnämndes han till extra ordinarie löjtnant och tjänstgjorde samma år på linjeskeppet Södermanland på hennes

expedition till Medelhavet. Mellan åren 1756 och 1762 tjänstgjorde Malmiskiöld i den franska örlogsflottan. 1765 utnämndes han till kaptenlöjtnant, 1771 till kapten, 1773 till major och 1779 till överstelöjtnant. 1772 tilldelades han svärdsorden. Efter ett år som fartygschef på linjeskeppet Drottning Sophia Magdalena, blev han 1781 fartygschef på linjeskeppet Prinsessan Sophia Albertina.

Konungen inspekterar eskadern. Elden lös på skeppet Sofia Albertina

För att inspektera flottan begav sig Gustav III till Karlskrona dit han anlände den 4 juni på morgonen. Efter överläggningar med generalamiralen Trolle besåg konungen den nya dockbyggnaden varpå han med sin svit embarkerade en slup som tog honom ut till den på redde uppkraade eskadern. Från slupen mottog han eskaderns salut. I samband med denna kom elden lös på skeppet Sophia Albertina. Eldsvådan uppstod på så vis, att då en av salutkanonerna skulle avfyra, kastades en gnista från fängkrutet mot en vid kanonen upphängd fyrverksperedel och antände denna varpå elden snabbt spred sig. En officer, en underofficer och hela kanonservicen blev därvid illa brända. Panik utbröt och vid ropet "elden är lös nära krutdurken" rusade många till livbåtarna. Trängsel uppstod och flera hoppade i förskräckelsen över bord. Därvid drunknade elva besättningsmän däribland en officer, löjtnanten Axel Raab. Befålet lyckades emellertid lugna besättningen och man lyckades släcka elden sedan krutet i aktra durken kastats i sjön. Särskild rådighet visade därvid kaptenerna Samuel Fredrik Ziervogel och Johan Thingvall.

Följande dag besökte kungen Prin-

sessan Sophia Albertina varvid han berömde fartygschefen överstelöjtnant Malmiskiöld och utnämnde på stället kapten Ziervogel till riddare av svärdsorden för hans rådighet vid släckningen av branden. Kapten Thingvall som vid olyckan blev svårt bränd, tilldelades genom kungl. brev den 31 juli 333 riksdaler och den svårt skadade underofficeren och kanonservicen erhöll ett årligt belopp. Skadorna på fartyget var mindre än befarat och efter fem dygns intensiva reparationsarbeten kunde Sophia Albertina avsegla från Karlskrona och några dagar senare förena sig med den övriga eskadern, som då befann sig på Helsingörs redd.

Efter ankomsten fick överstelöjtnant Malmiskiöld order att konvojera svenska handelsfartyg till Kap Finisterre och därefter återvända. Amiral Grubbe fortsatte i slutet av juni med neutralitetseskadern nordvärt men hindrades av motström och kraftiga nordliga vindar att uppnå sin kryssningsstation på Nordsjön. Efter upprepade försök kunde han den 2 juli lämna Kattegatt. Men uppehållet i Nordsjön blev kort. Under en västlig storm skadades flaggskeppet och hela eskadern tvingades den 13 juli inlöpa till Flekkerö utanför Kristiansand. Efter några veckor där kom eskadern åter till sjöss men återvände dit den 14 augusti sedan skörbjugg och andra sjukdomar drabbat besättningarna på flera fartyg.

Förlisningen

Vi återvänder nu till Sophia Albertina. Vad som hände sedan hon anlät till Helsingörs redd är ej närmare känt men enligt den ursprungliga ordern skulle linjeskeppet den 19 juni eskortera en konvoj från Öresund till Kap Finisterre och därefter återvända hem med en ny konvoj.

På hemvägen mötte svår storm som varade flera dagar. Den 19 augusti efter passage av Engelska Kanalen, försämrades sikten på grund av regntjocka och konvojen skingrades. Vid 19-tiden nästa dag siktades en lanterna som man trodde var från ett fartyg i lä. Det var i stället landfyren på Helderren. Lodning igångsattes och djupet konstaterades vara 14 famnar, som emellertid snabbt minskade till 3 1/2. Vid 21-tiden grundstötte fartyget hårt. Fartygschefen beordrade att samtliga master skulle kapas men innan detta hade hunnit verkställas, skakades fartyget av ytterligare tre kraftiga stötar och styrbords reling slogs sönder av de kraftiga brottsjöarna.

Vid midnatt låg hela styrbordssidan under vatten och besättningen försökte ta sig upp på babordssidan. Två timmar senare började det olyckliga fartyget att brytas sönder. Babords reling försvann och strax därpå hela förskeppet. Slutligen rämnade babordssidan i två stycken. Ett fåtal besättningsmän lyckades ta sig upp på vrakspillror och tre holländska örlogsfartyg bärgade nästa morgon sammanlagt 31 man som höll sig fast på vrakspillrorna och ett stycke av skeppsskrovet som kom drivande in på Texels redd. De bärgade var en lärstyrman som hette Anders Forsman, en högbåtsman, två korpraler, fem volontärer, tre soldater och 19 båtsmän. De fördes in till Helderren och därifrån vidare till Amsterdam. Fartygschefen Malmiskiölds lik återfanns senare vid Ejderstedt i Schleswig c:a 50 mil norr om olycksplatsen och igenkändes på ordarna som fortfarande satt kvar på hans slitna officersrock. De övriga officerare som omkom var:

Kapten Samuel Fredrik Ziervogel
Kapten Bertold Wetzell
Löjtnant Jakob Fredrik Gersdorff

Löjtnant Johan Petter Pehrman
Fänrik Karl Magnus Litell
Fänrik Johan Jakob Wulff
Fänrik Abraham Faxe

Bland övriga omkomna fanns många underofficerare, konstaplar, arklimästare, timmermän, segelsömmare, skeppsgossar mm samt ett stort antal båtsmän från Blekinge, Södra Möre, Ölands, Gotlands, Östergötlands, Hallands och Södermanlands kompanier. Nyheten om förlisningen nådde eskaderchefen amiral Grubbe under uppehållet i Fleckerö på den norska sydkusten när två handelsfartyg anlände och deras befälhavare berättade att ett stort svenskt krigsskepp skulle ha förolyckats med man och allt vid den holländska kusten. Dessa uppgifter bekräftades av kapten Gustaf Psilanderhielm på linjeskeppet Prins Karl som varit på kryssning i Kanalen och hade hört talas om att linjeskeppet Sophia Albertina förlöst på Norder Haak vid Texel. Uppgiften bekräftades på nytt några dagar senare när eskadern på hemväg till Karlskrona mötte linjeskeppet Vasa. Eskaderchefen beordrade då fregatten Jaramas under befäl av major Joakim Hård af Segerstad att avgå till Texel. Efter ankomsten fick denne en redogörelse för vad som inträffat.

Nyheten om förlisningen nådde Karlskrona i slutet av augusti och gjorde ett djupt intryck på stadens befolkning. Aldrig tidigare hade en sådan katastrof till fredstid drabbat flottan. Sedan de överlevande återkommit till Karlskrona igång-

sattes en undersökning för att söka klarlägga vad som hänt. Lärstyrman Forsman och några av besättningen avgav en rapport om händelseförloppet. Orsaken till olyckan kunde ej med säkerhet klarläggas men torde med stor sannolikhet ha varit att fartyget på grund av väderleksförhållandena ej kunnat fastställa sin position och sedan av stormen förts in mot kusten. Några krigsrättsprotokoll från denna tid finns ej bevarade. De förstördes troligen i samband med stadsbranden i Karlskrona 1790, då stora delar av staden ödelades. Detta torde vara det främsta skälet till att så litet är känt om linjeskeppet Sophia Albertinas tragiska öde.

Källor och litteratur

Krigsarkivet

Konteramiral C.G.Grubbes rapporter 1781

Skeppsmönsterrulla 1781 för Prinsessan Sophia Albertina

Marinmuseet i Karlskrona

Ingenjör Arne Myllenbergers förteckning över från varvet i Karlskrona levererade fartyg

Litteratur

Hjalmar Börjesson. *Örlogsflottans officerare, 1700-1799.*

C.A. Gyllengranat. *Svensk sjökrigshistoria i sammandrag, 1840.*

L.von Horn. *Officerare som tjänstgjort vid örlogsflottan 1721-1824, 1927.*

Arnold Munthe. *Svenska sjöhjältar, 1911.*

Svenska Flottans Historia, 1945.

Carl Tersmedens memoarer.